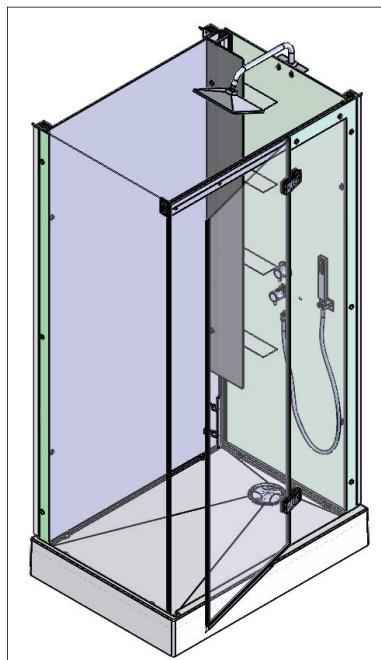
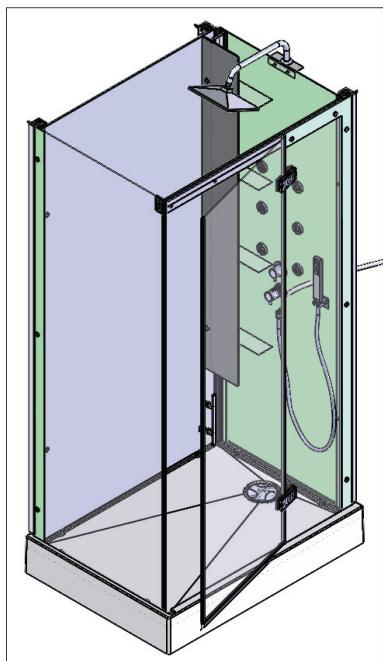
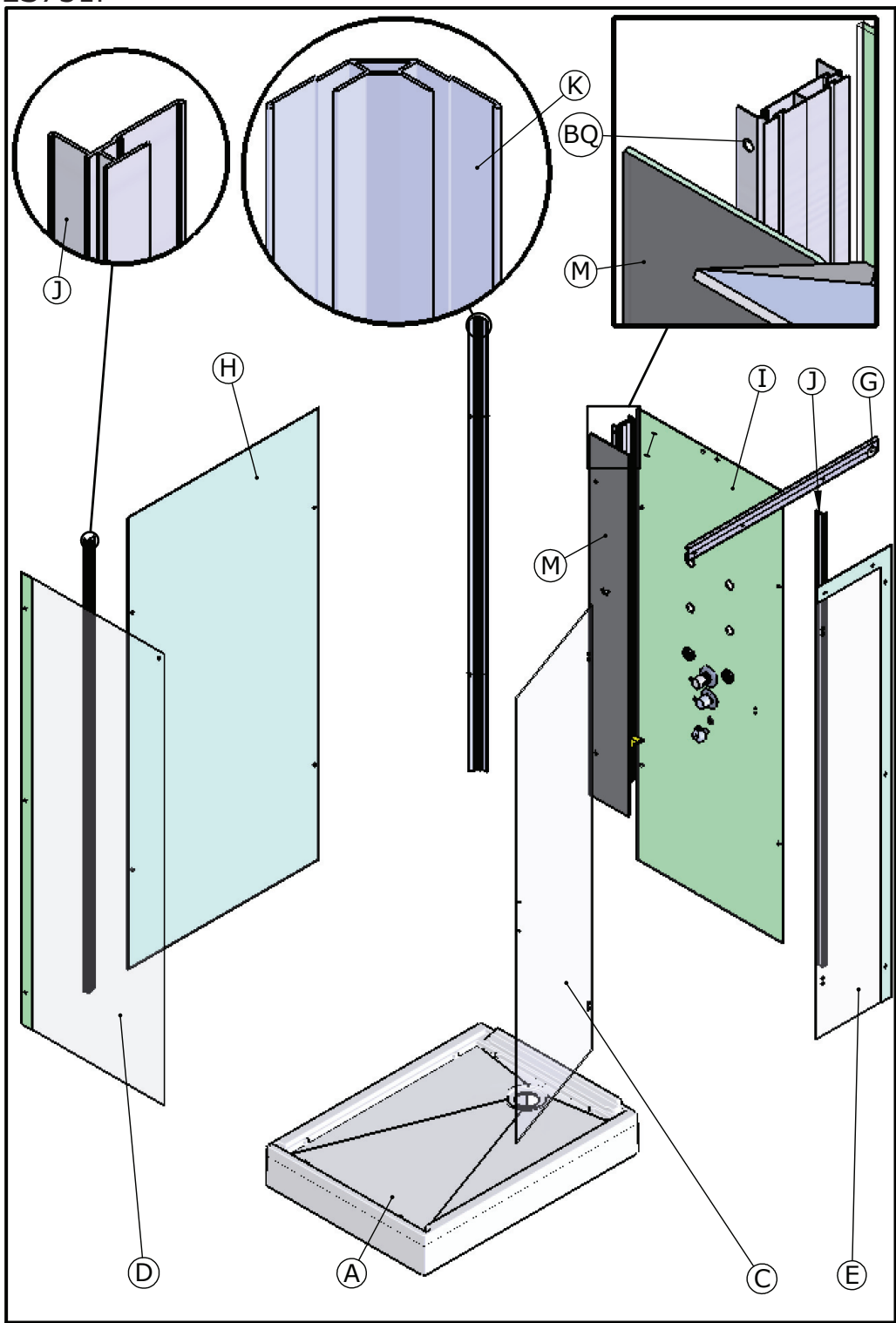


F Notice de montage **GB** Installation instructions
E Manual de instalación **I** Istruzioni di montaggio
NL Montage-instructies **D** Montageanleitung



- F** Attention aux étapes :
- GB** Check installation steps :
- E** Atención a los pasos :
- I** Attenzione ai passi :
- NL** Aandacht voor de stappen :
- D** Achtung vor den Schritten :

p.11/12 - p.14 - p.40



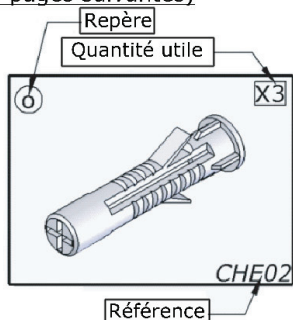
**"CODES COLIS (voir repères en page 2)
 PACKAGE CODES (see marks on page 2)
 CODIGOS BULTOS (ver marcas en página 2)
 CODICE DEL PACCHETTO (vedere i riferimenti a pagina 2)
 CODERING VERPAKKING (zie omschrijving op pagina 2)
 PAKETCODES (siehe Angaben auf Seite 2)"**

REP	VERSION	110 x 80
A	H12	REC206
	H18	REC214
C + E	Acier	C6377E
	Chrysolite	C6363E
	Perle noir	C6359E
	Pépite	C6379E
	Rubis	C6381E
	Saphir	C6361E
	Flamenco Rubis	C6381E
	Katuko	C6359E
D + M	Tango	C6359E
	Acier	C6376E
	Chrysolite	C6362E
	Perle noir	C6358E
	Pépite	C6378E
	Rubis	C6380E
	Saphir	C6360E
	Flamenco Rubis	C6380E
G	Katuko	C6358E
	Tango	C6358E
H	Acier	5902
	Chrysolite	
	Perle noir	
	Pépite	C5081E
	Rubis	
	Saphir	
	Flamenco Rubis	C5405E
	Katuko	C5409E
I	Tango	C5408E
	THERMO	Acier
		Chrysolite
		Perle noir
		Pépite
		Rubis
		Saphir
		Flamenco Rubis
	HYDRO	Katuko
		Tango
		Acier
		Chrysolite
		Perle noir
		Pépite
		Rubis
		Saphir
		Flamenco Rubis
		Katuko
		Tango
J		5934
K		5933
BQ		5901

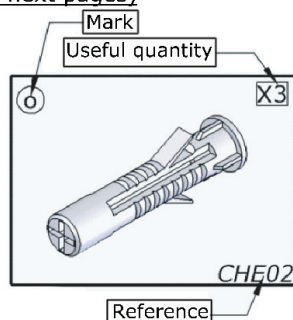
REP	VERSION	120 x 90
A	H12	REC226
	H18	REC227
C + E	Acier	C6538E
	Chrysolite	C6539E
	Perle noir	C6541E
	Pépite	C6542E
	Rubis	C6540E
	Saphir	C6543E
	Flamenco Rubis	
	Katuko	C6541E
D	Tango	C6541E
	Acier	C6526E
	Chrysolite	C6527E
	Perle noir	C6529E
	Pépite	C6530E
	Rubis	C6528E
	Saphir	C6531E
	Flamenco Rubis	
G	Katuko	C6529E
	Tango	C6529E
H	Acier	5902
	Chrysolite	
	Perle noir	
	Pépite	C6499E
	Rubis	
	Saphir	
	Flamenco Rubis	
	Katuko	C6501E
I	Tango	C6577E
	THERMO	Acier
		Chrysolite
		Perle noir
		Pépite
		Rubis
		Saphir
		Flamenco Rubis
	HYDRO	Katuko
		Tango
		Acier
		Chrysolite
		Perle noir
		Pépite
		Rubis
		Saphir
		Flamenco Rubis
		Katuko
		Tango
J		5934
K		5933
M	Acier	C6678E
	Chrysolite	C6679E
	Perle noir	C6681E
	Pépite	C6682E
	Rubis	C6680E
	Saphir	C6683E
	Flamenco Rubis	
	Katuko	C6681E
J	Tango	C6681E
		5901

Autres pièces:

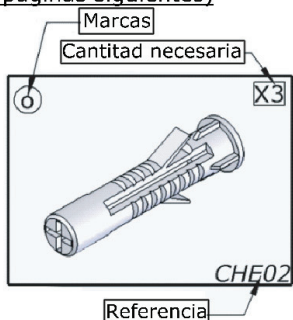
(voir pages suivantes)

**Other parts:**

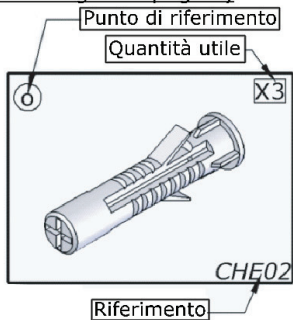
(see next pages)

**Otras piezas:**

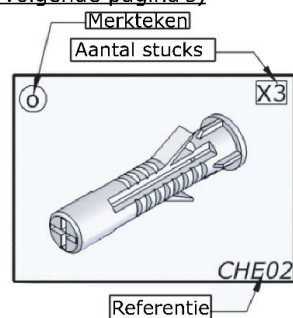
(ver páginas siguientes)

**Altri locali:**

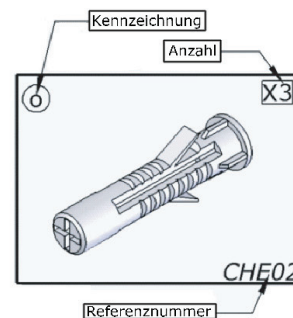
(vedere sequenti pagine)

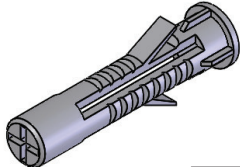
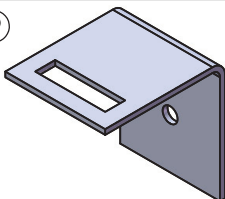
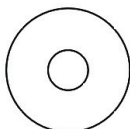
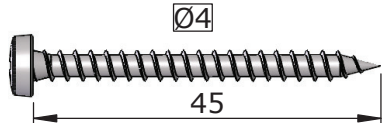
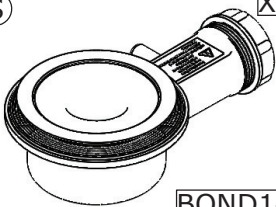
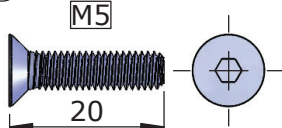
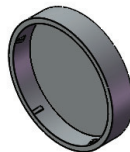
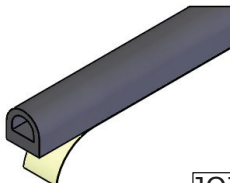
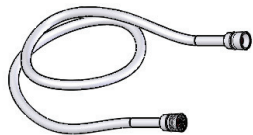
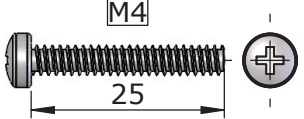
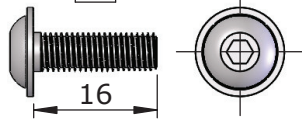
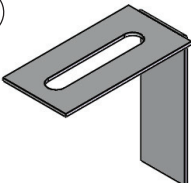
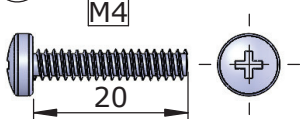
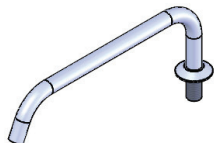
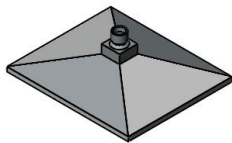
**Andere onderdelen:**

(zie volgende pagina's)

**Weitere beiegepackte:**

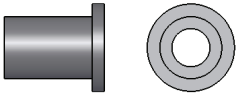
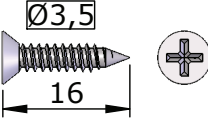
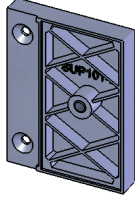
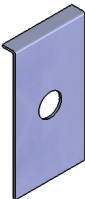
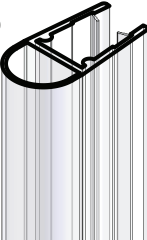
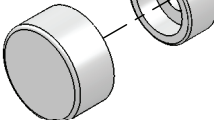
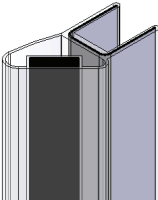
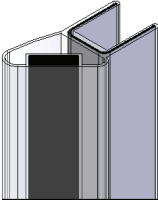
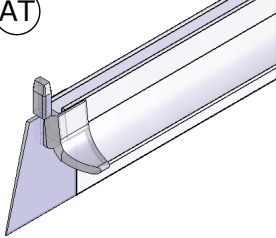
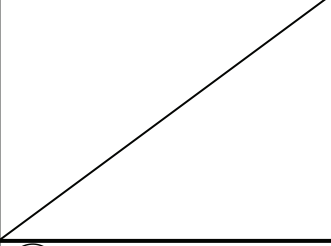
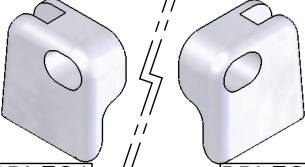
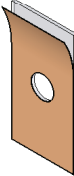
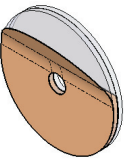
(Teile finden Sie auf der nächsten Seite)



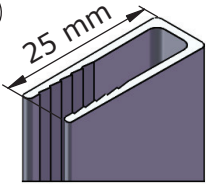
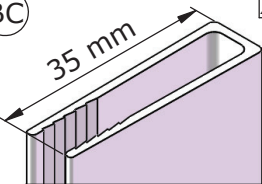
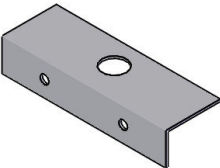
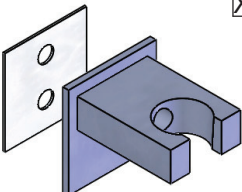
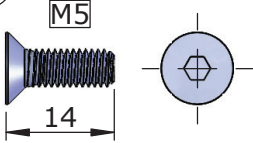
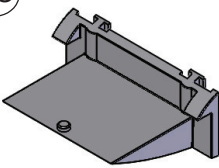
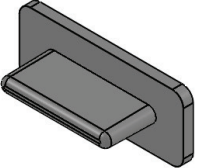
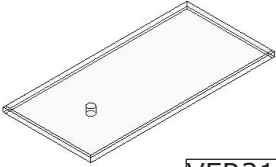
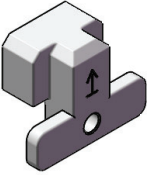
○  CHE02 X3	□  EQU24 X3	○  1=1 RON51
○  1=1 VIS210	○  BOND14 X1	
○  ENT19 X21	○  1=1 VIS10	○  CAP07 X17
○  JOI86 X2	○  FLEX05 X1	○  1=1 VIS200
○  1=1 ECR09	○  1=1 VIS195	○  EQU50 X3
○  1=1 VIS09	○  KIT46 X1	○  KIT69 X1

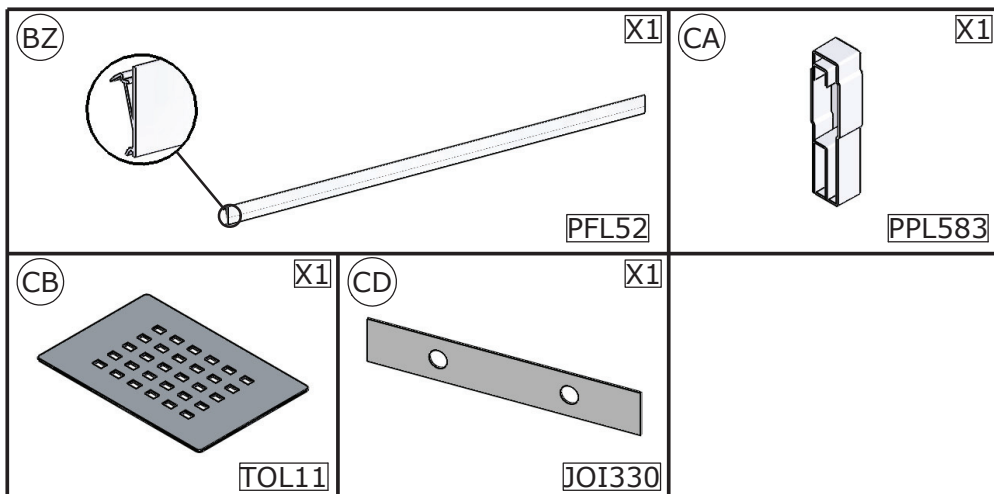
Les quantités données sont les quantités utiles au montage. Les sachets fournis contiennent des pièces supplémentaires.
The quantities given are what are required for the installation. There may be some surplus parts in the package provided.

DES731P

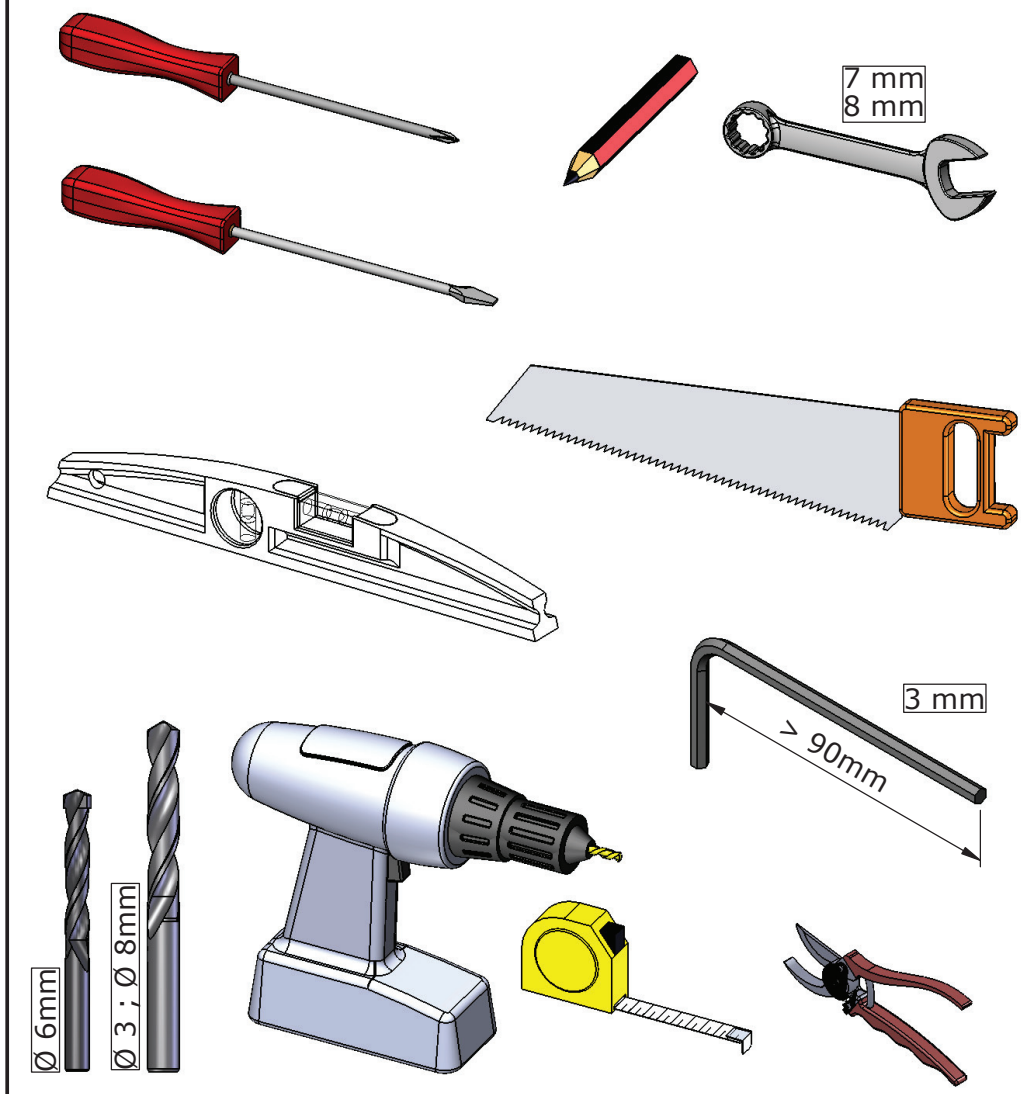
(AF) X2  1=1 ECR14	(AG) X1  1=1 VIS06	(AH) X1  SUP101
(AI) X4  CAP15	(AJ) X1  TOL17	(AK) X2  ECR31
(AL) X1  JOI14	(AM) X1  PGN19	(AO) X1  CAC22
(AP) X1  KIT76	(AR) X1  Lg=1954 mm AIM27	(AS) X1  Lg=2000 mm AIM28
(AT) X1 		(AV) X1  PPL581 PPL582
(AW) X1  JOI157	(AX) X2  JOI158	(AY) X2  BOU37

Les quantités données sont les quantités utiles au montage. Les sachets fournis contiennent des pièces supplémentaires.
The quantities given are what are required for the installation. There may be some surplus parts in the package provided.

BB  PFL43	BC  PFL42	BD  ECR46
BG  ECRORD	BH  TOL28	BI  KIT89
BJ  JOI16	BL  1 = 1 VIS159	BM  1 = 1 ENT12
BO  PPL756	BT  PPL758	
BR  VER2161	BS  CAP06	BV  PPL550



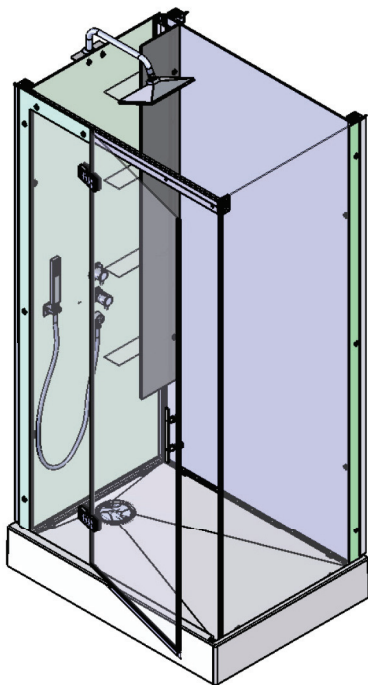
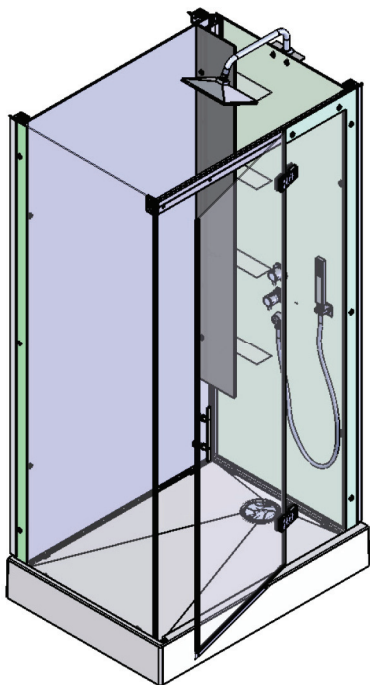
●F Matériel nécessaire ●GB Tools required ●E Herramientas necesarias
 ●I Materiale necessario ●NL Benodigd gereedschap ●D Benötigte Werkzeuge



F REVERSIBILITE **GB** REVERSIBILITY **E** REVERSIBILIDAD
I REVERSIBILITA **NL** OMKEERBAARHEID **D** WAHLWEISE MONTAGE

- F** MONTAGE A GAUCHE
GB LEFT HAND
E MONTAJE A LA IZQUIERDA
I MONTAGGIO A SINISTRA
NL MONTAGE LINKS
D MONTAGE LINKS

- F** MONTAGE A DROITE
GB RIGHT HAND
E MONTAJE A LA DERECHA
I MONTAGGIO A DESTRA
NL MONTAGE RECHTS
D MONTAGE RECHTS



F Vous avez la possibilité de réaliser un montage à droite ou un montage à gauche. Notre notice d'installation décrit un montage à gauche. Si vous voulez réaliser un montage à droite, il vous suffit d'inverser le montage.

GB This cubicle can be installed either left or right hand. These installation instructions show a left hand installation.

E Puede realizar un montaje a la derecha o un montaje a la izquierda. Nuestro folleto de instalación describe un montaje a la izquierda. Si desea montar su cabina a la derecha sólo tendrá que realizar el montaje al contrario.

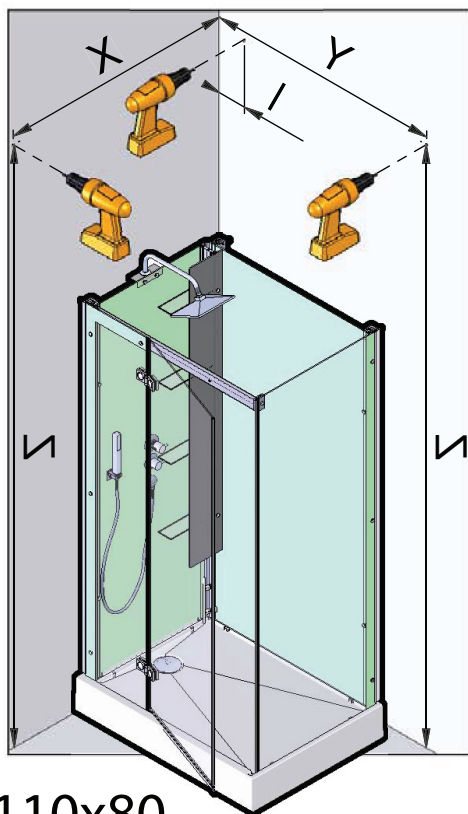
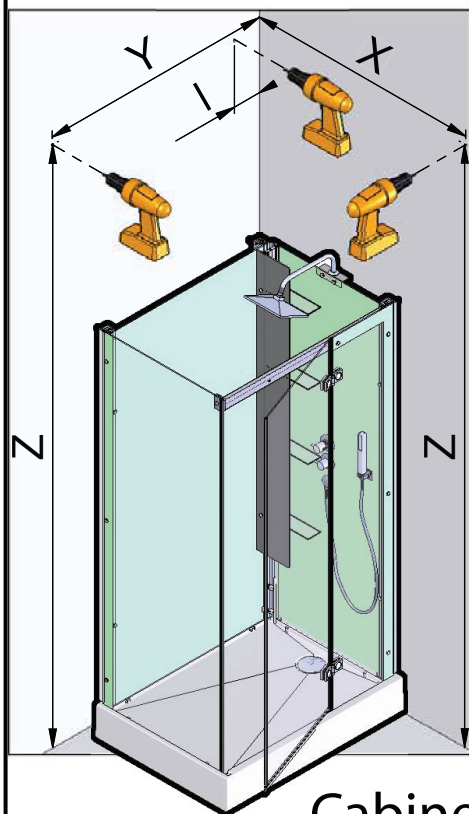
I Avete la possibilità di effettuare il montaggio a destra o a sinistra. Il nostro manuale descrive il montaggio a sinistra. Se volete realizzare il montaggio a destra è sufficiente invertire varie fasi di montaggio.

NL U kunt de douchecabine rechts of links monteren. Onze handleiding beschrijft de links montage van de cabine. Keer de montage om als u de cabine rechts wilt monteren.

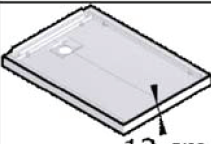
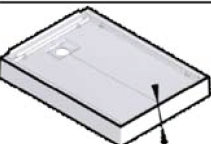
D Sie haben die Möglichkeit, eine Montage auf der linken Seite oder eine Montage auf der rechten Seite durchzuführen. Unsere Montageanleitung beschreibt eine Montage auf der linken Seite. Wenn Sie die Montage lieber auf der rechten Seite durchführen wollen, müssen Sie nur den Montageprozess umkehren.

01

Cabine 110x80 Ø6 mm



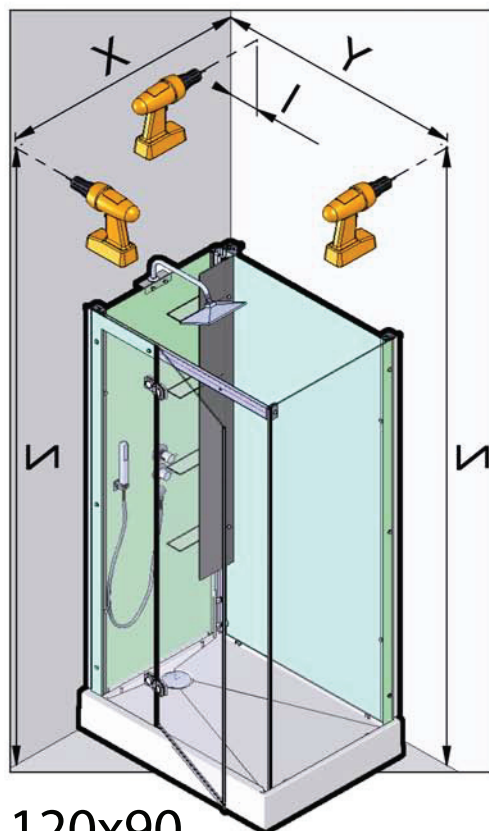
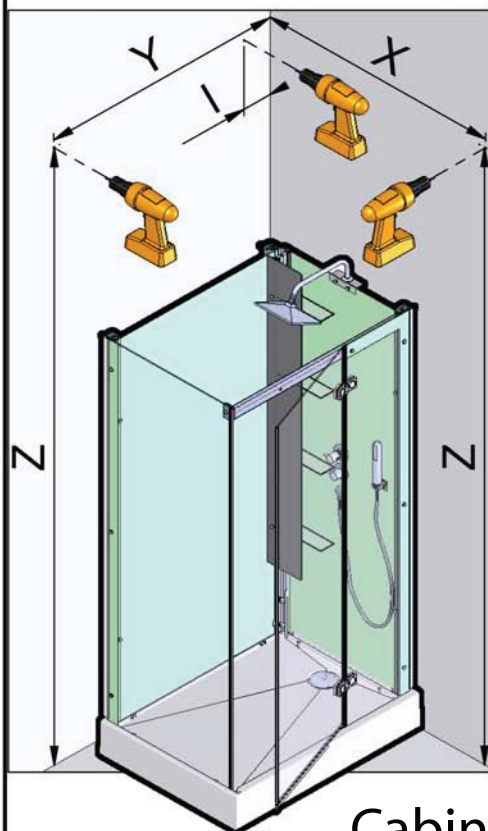
Cabine 110x80

X	74 cm	
Y	103 cm	
Z		
	12 cm	17.5 cm
	207,5 cm	212,5 cm
I	10 cm	

01

Cabine 120x90

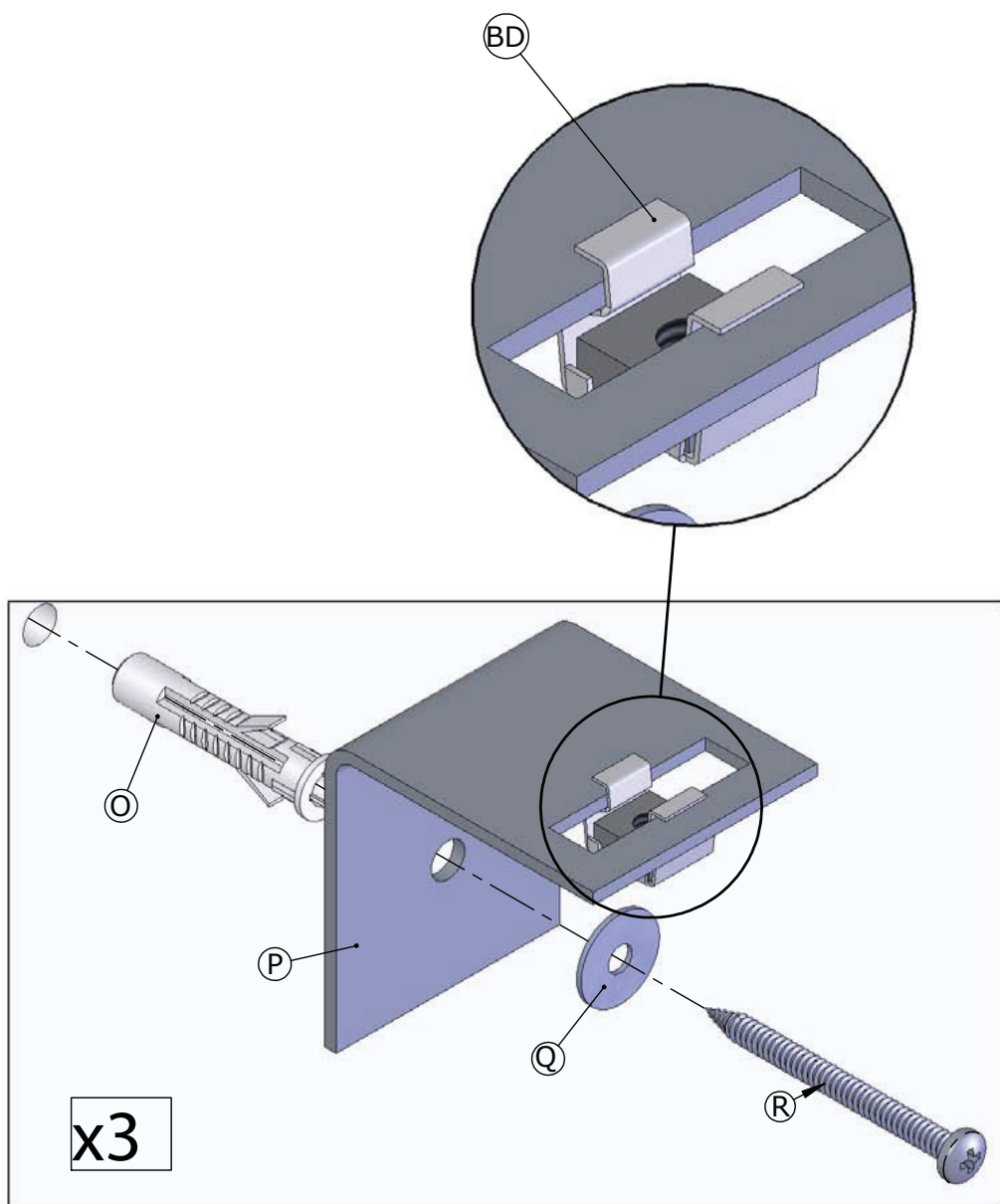
Ø6 mm



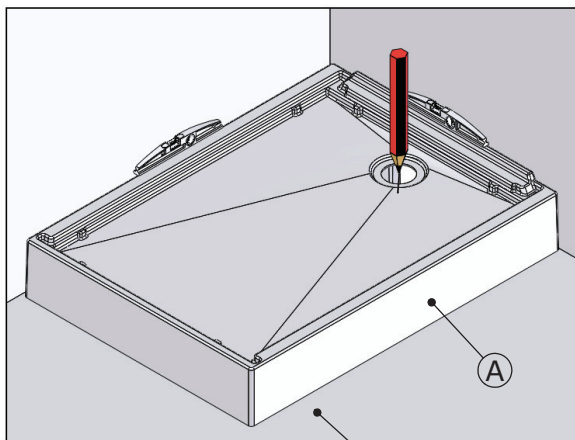
Cabine 120x90

X	84 cm	
Y	113 cm	
Z		
	207,5 cm	212,5 cm
I	10 cm	

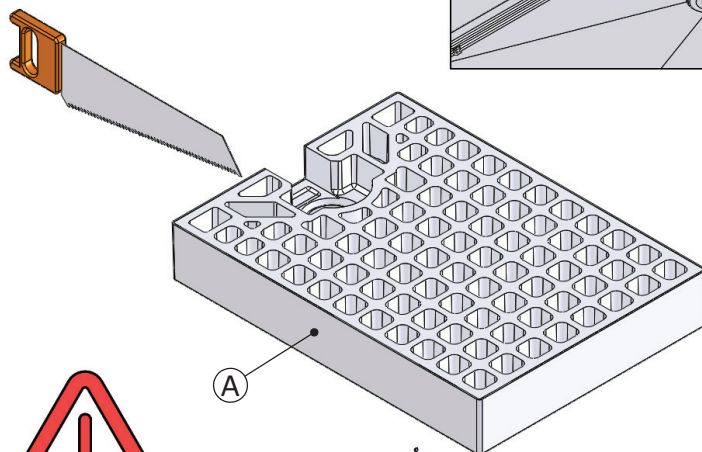
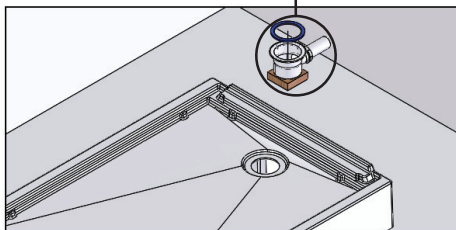
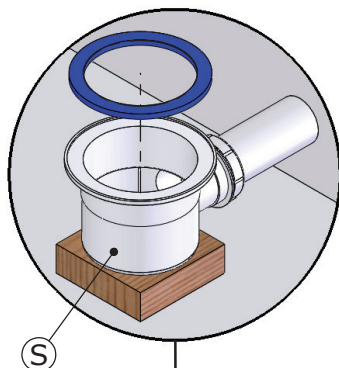
02



03

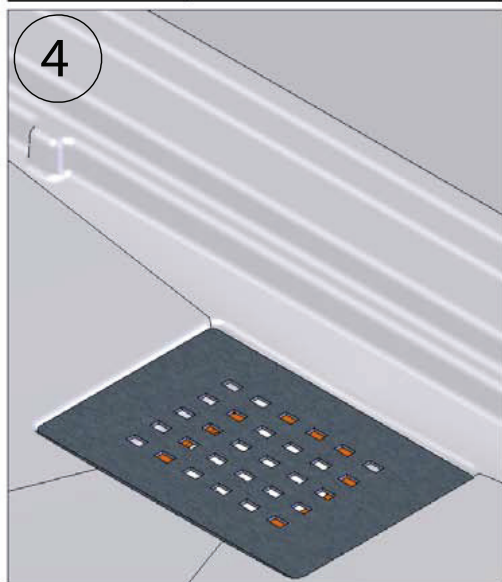
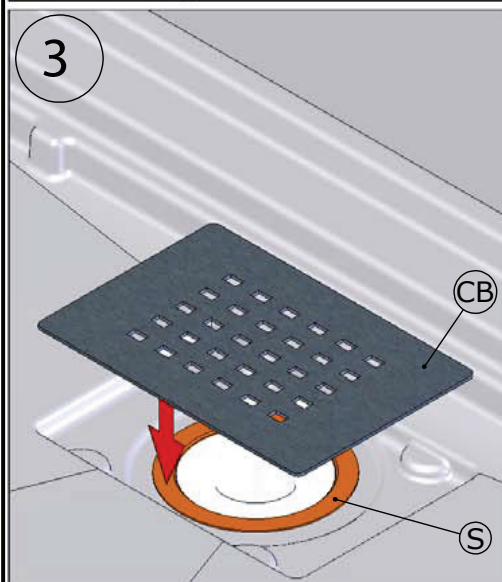
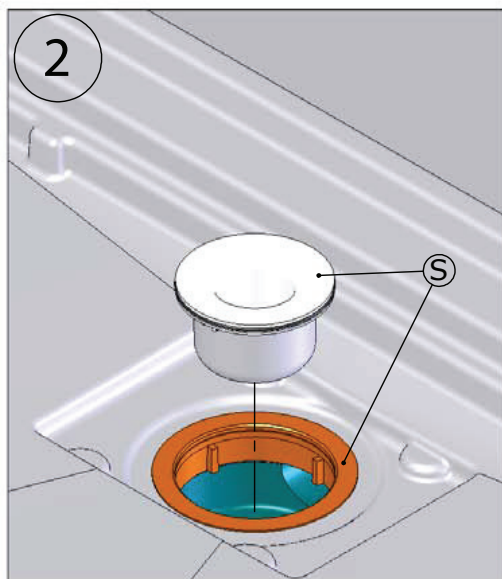
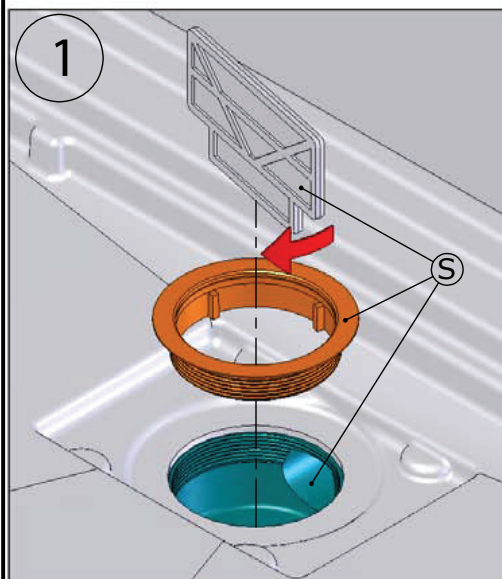


Sol rigide indispensable.
 The underlying surface must be perfectly rigid
 Suelo rígido imprescindible
 Indispensabile un suolo rigido
 Een niet-buigzame vloer is vereist
 Fester Boden (unbedingt erforderlich)

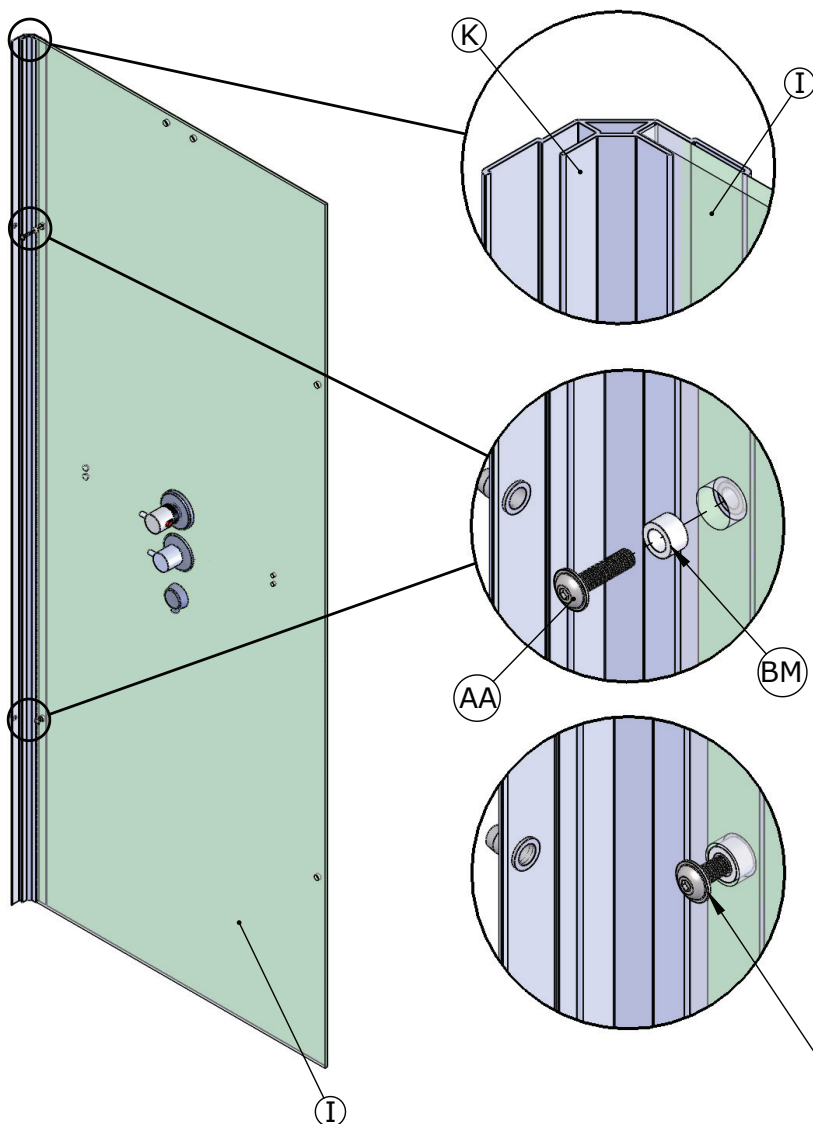


NE PAS METTRE DE COLLE ENTRE LE JOINT DE BONDE ET LE RECEVEUR.
 DO NOT PUT GLUE BETWEEN THE WASTE TRAP SEAL AND THE TRAY.
 NO PONER PEGAMENTO ENTRE LA JUNTA DEL DESAGÜE Y EL PLATO DE DUCHA.
 NON METTERE COLLA TRA LA GUARNIZIONE DELLA PILETTA E IL PIATTO DOCCIA
 GEËN LIJM PLAATSEN TUSSEN AFDICHTINGSRUBBER VAN DE SIFON EN DE DOUCHEBAK.
 ACHTEN SIE DARAUFG.
 DASS KEIN KLEBSTOFF ZWISCHEN DIE ABLAUFDICHTUNG UND DIE DUSCHTASSE GELANGT.

04



05



LAISSER UN JEU ENTRE LA VIS ET LE VERRE.

LEAVE SOME PLAY FOR ADJUSTMENT.

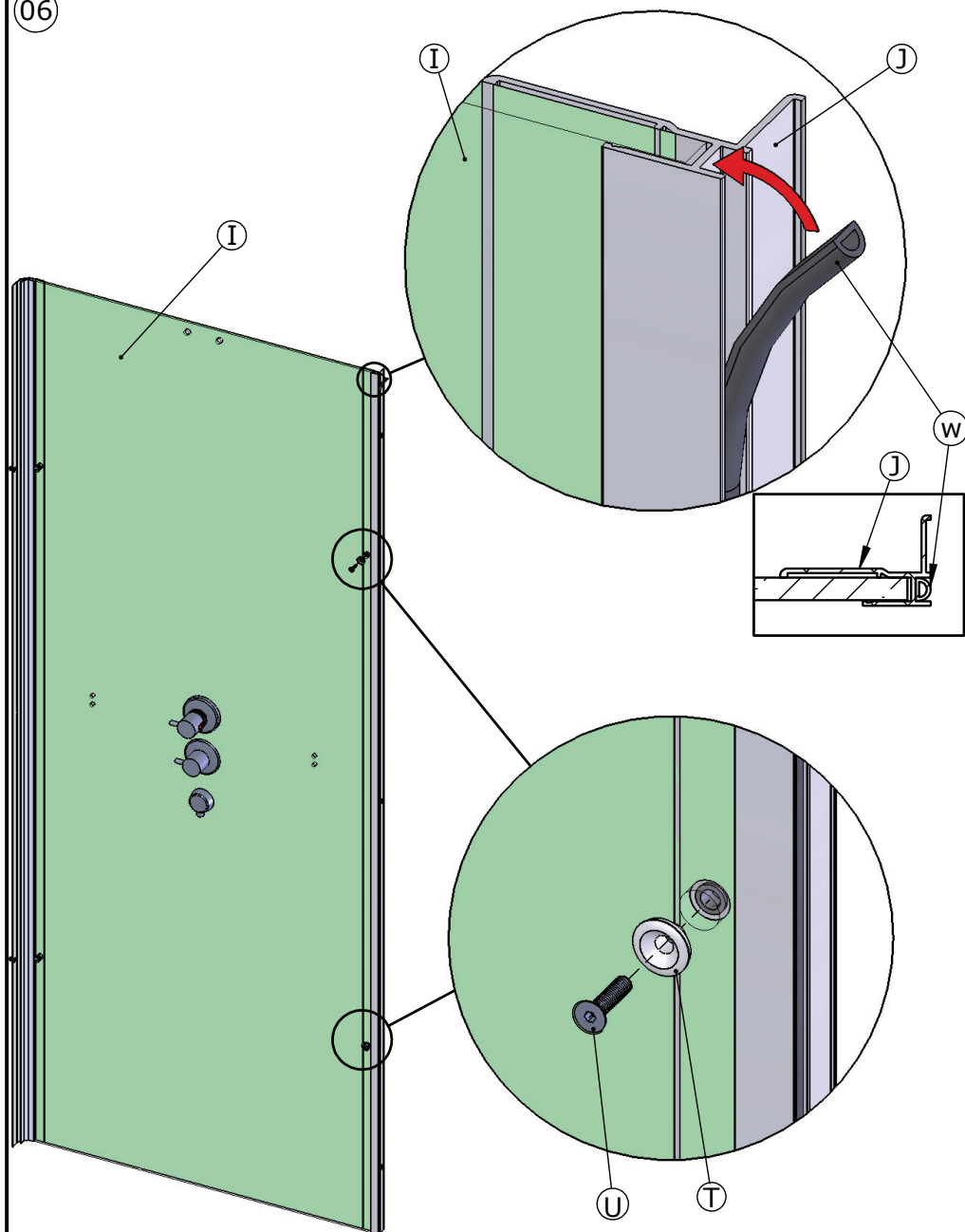
DEJE UN ESPACIO ENTRE EL TORNILLO Y EL CRISTAL.

LASCIARE UNO SPAZIO TRA LA VITE E IL VETRO.

EEN DEETJE SPELLING LATEN TUSSEN DE SCHROEF EN HET GLAS.

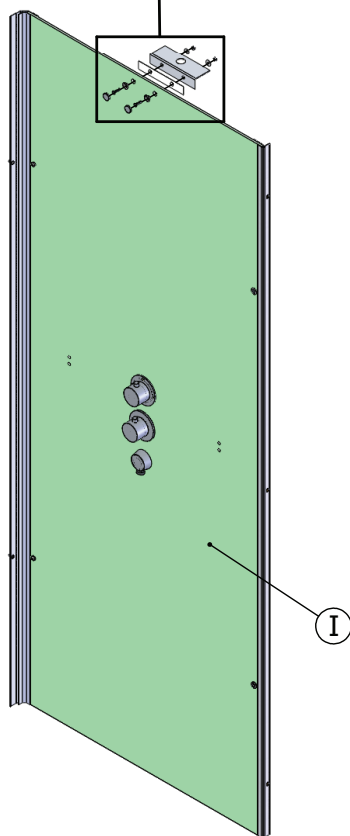
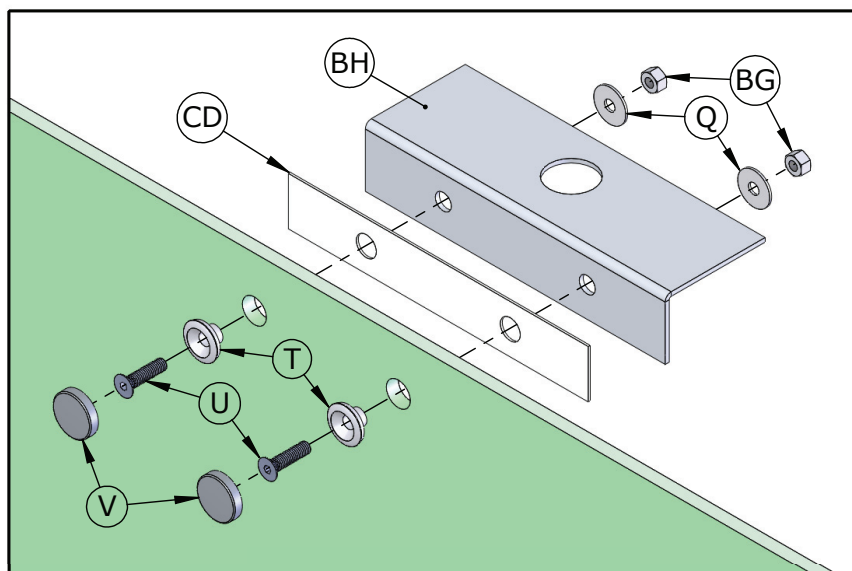
LASSEN SIE EINEN SPALT ZWISCHEN DER SCHRAUBE UND DEM GLAS.

06

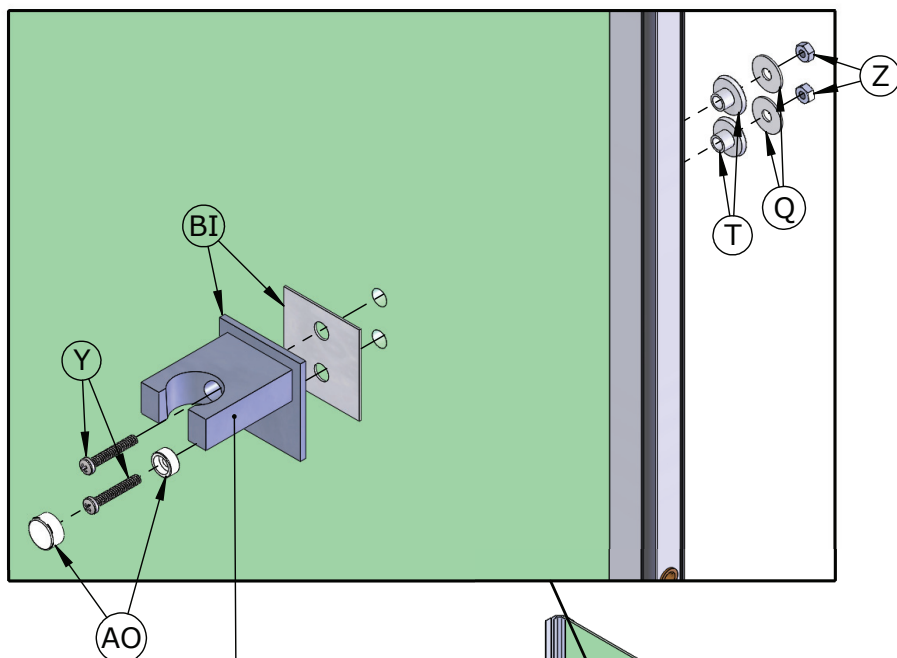


NE PAS SERRER.
DO NOT OVERTIGHTEN.
NO APRIETE.
NON SERRARE.
NIET VASTSCHROEVEN.
NICHT FESTZIEHEN.

07



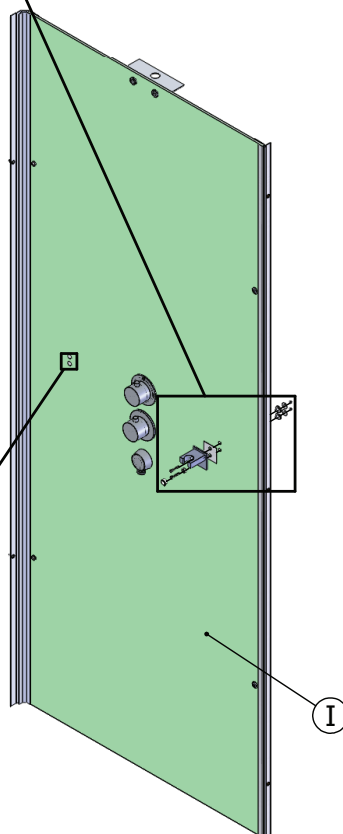
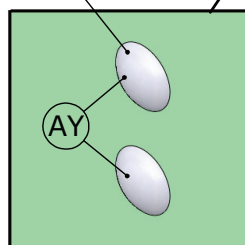
08



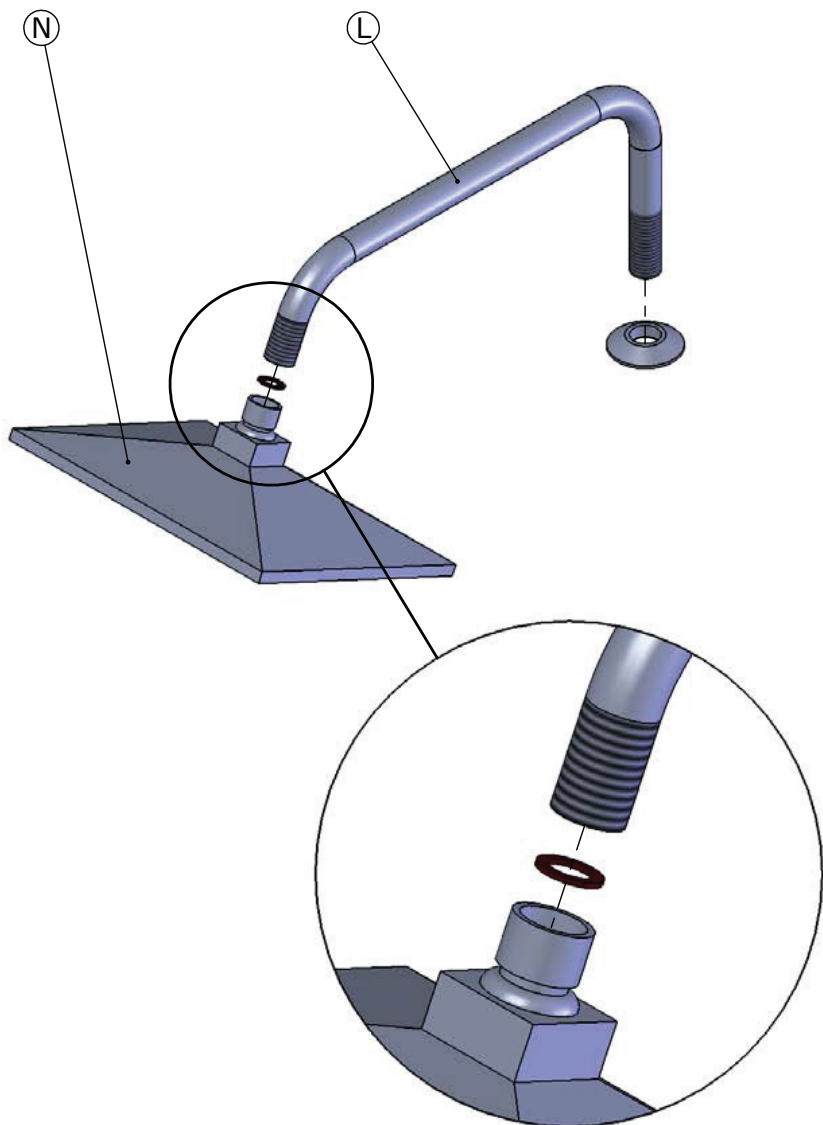
Inverser suivant le sens de montage.
Fit left or right hand depending on
installation.

Invertir según el sentido del montaje.
Invertire il senso di rotazione in base
alla direzione di montaggio.

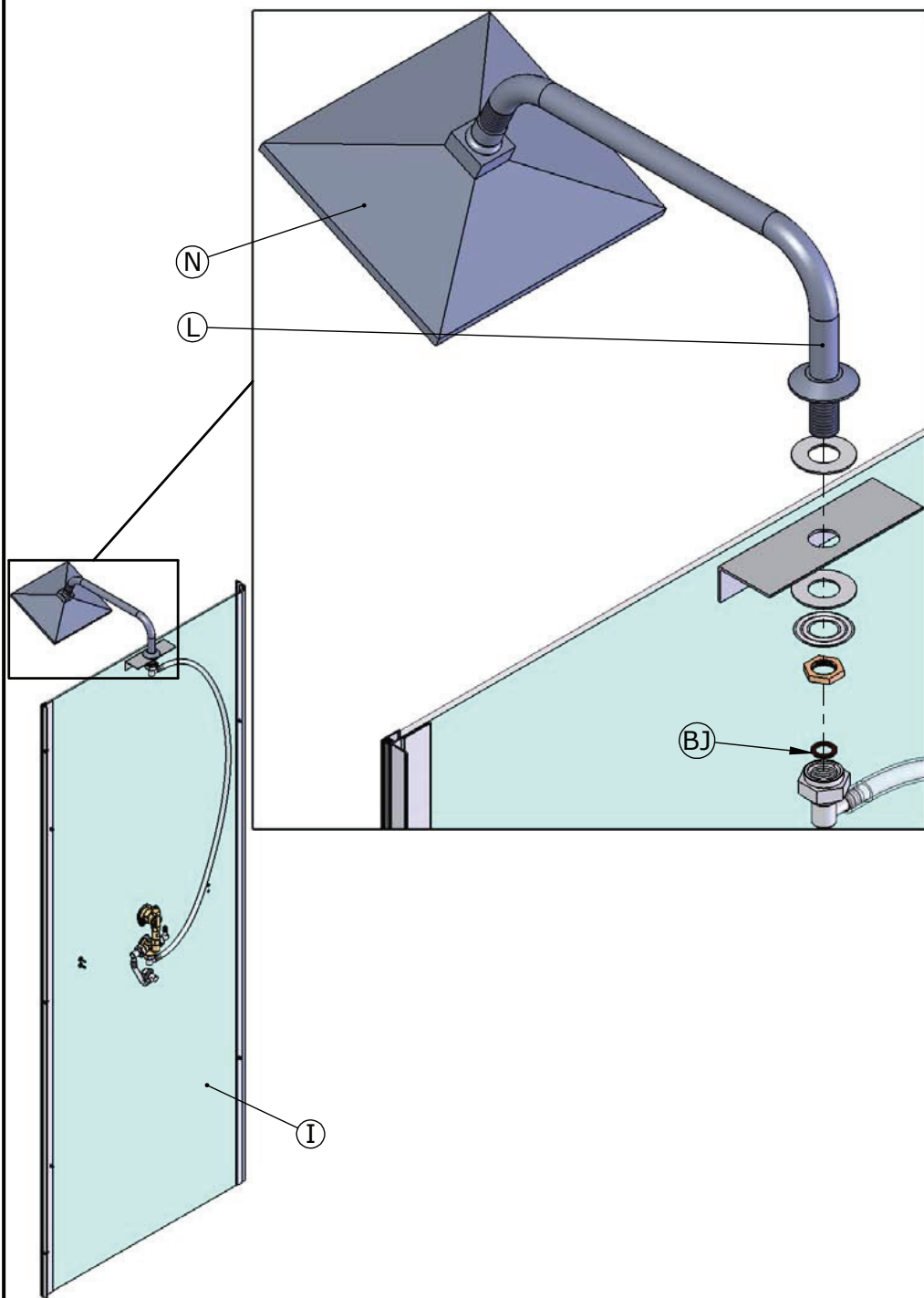
Keer om volgens de montagerichting.
Umgekehrt entsprechend der
Einbaurichtung.



09

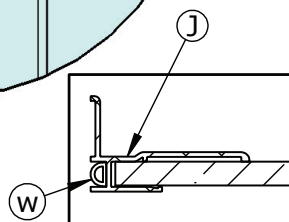
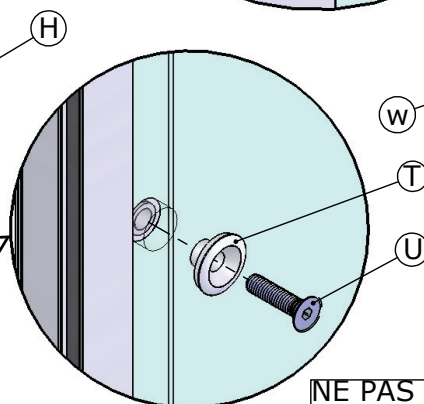
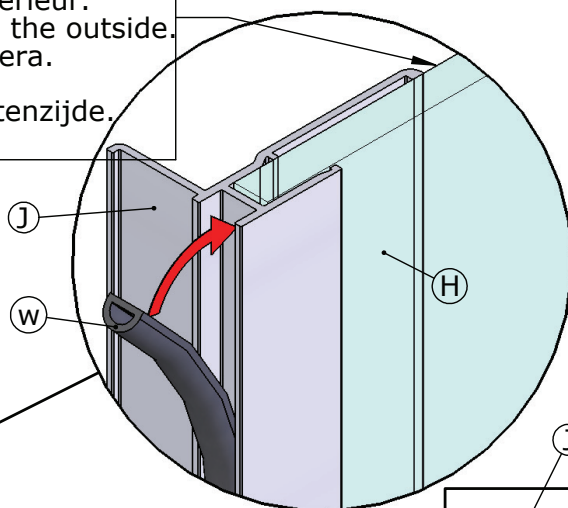


⑩



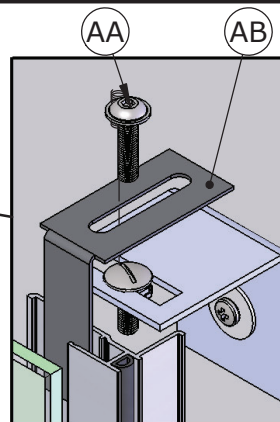
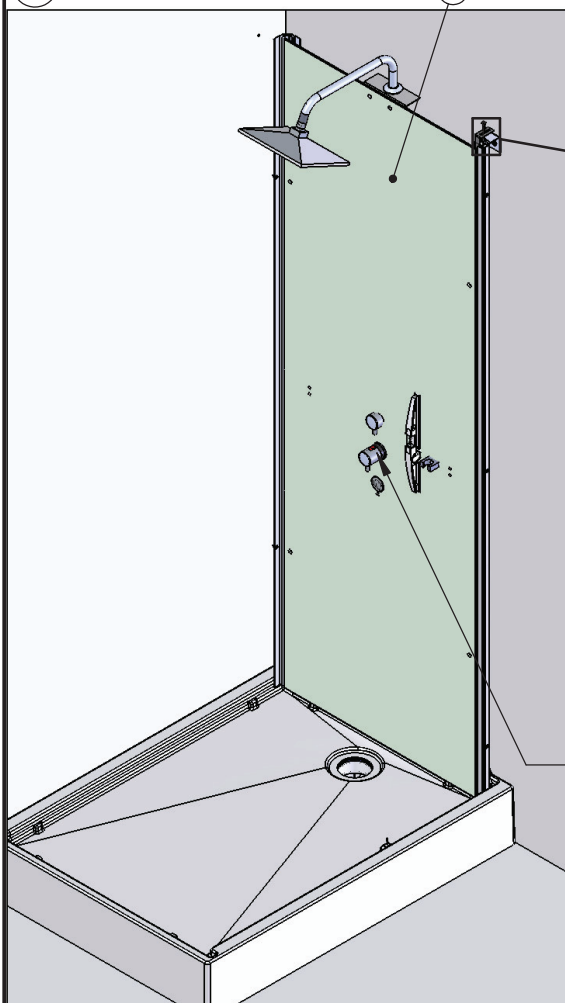
11

Sérigraphie à l'extérieur.
 Screen printing on the outside.
 Impresión en el fuera.
 Serigrafia esterna.
 Glas-print aan buitenzijde.
 Siebdruck außen.



NE PAS SERRER.
 DO NOT OVERTIGHTEN.
 NO APRIETE.
 NON SERRARE.
 NIET VASTSCHROEVEN.
 NICHT FESTZIEHEN.

12



NE PAS SERRER.
DO NOT OVERTIGHTEN.
NO APRIETE.
NON SERRARE.
NIET VASTSTCHROEVEN.
NICHT FESTZIEHEN.

CONNECTER L'ARRIVÉE D'EAU ET LA
LIAISON EQUIPOTENTIELLE.

CONNECT THE WATER SUPPLY AND
CHECK FOR LEAKS AT THIS POINT
AND CONNECT EARTH CONNECTOR.

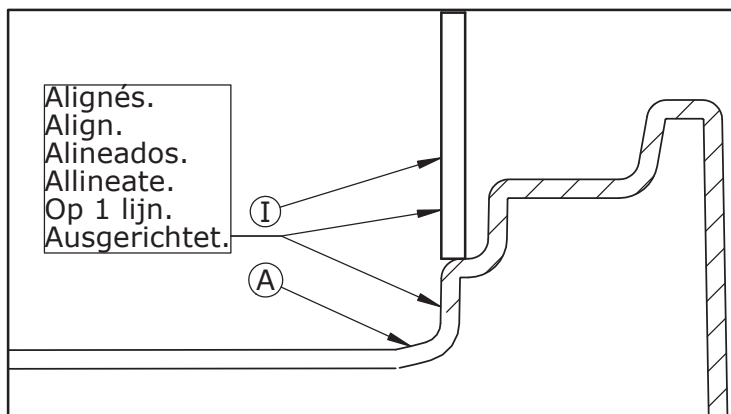
CONECTE LA ENTRADA DE AGUA Y LA
CONEXIÓN EQUIPOTENCIAL.

COLLEGARE LA PRESA D'ACQUA E IL
COLLEGAMENTO EQUIPOTENZIALE.

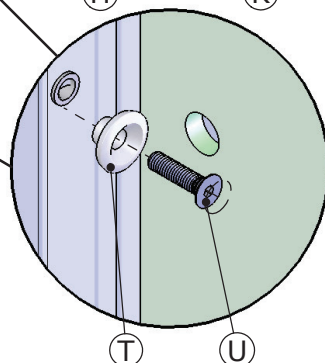
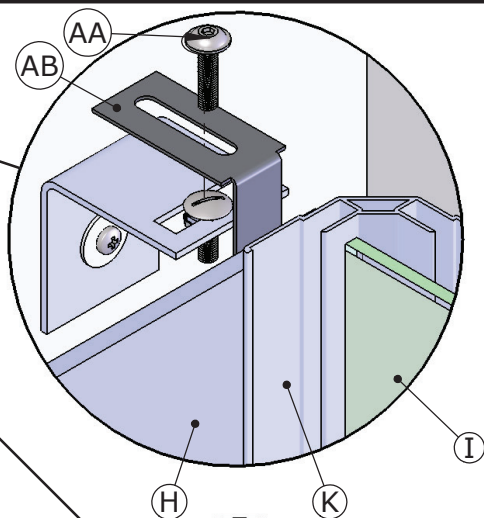
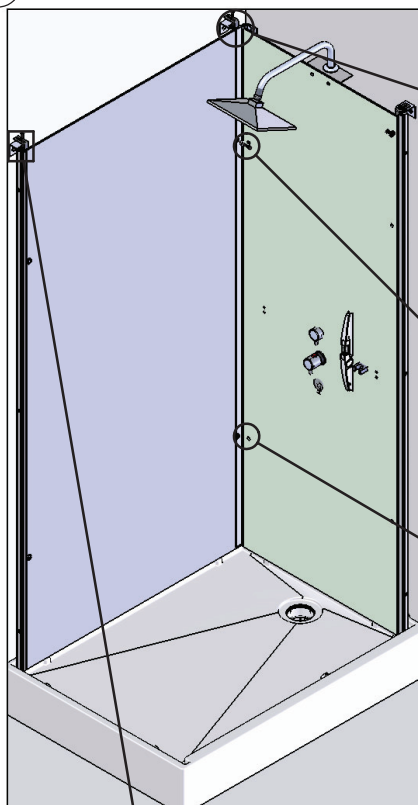
SLUIT DE WATERTOEOVOER EN DE
EQUIPOTENTIAALVERBINDING AAN.

DEN WASSERZULAUF UND DIE
ÄQUIPOTENTIALANSCHLUSS.

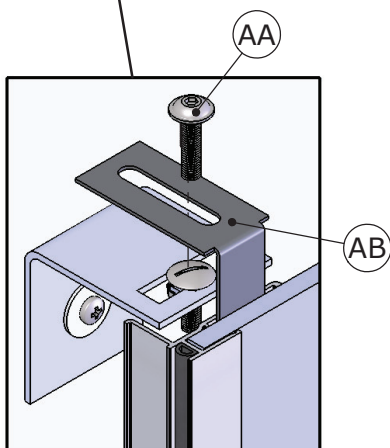
Alignés.
Align.
Alineados.
Allineate.
Op 1 lijn.
Ausgerichtet.



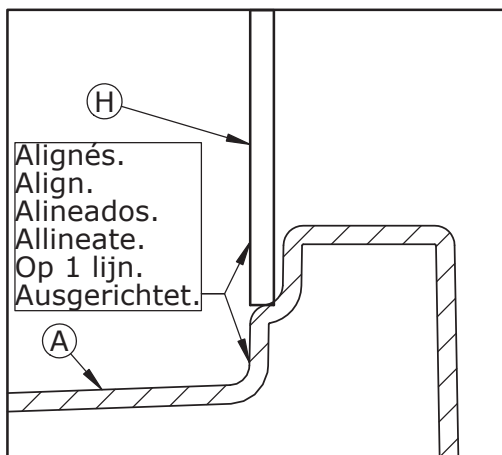
13



NE PAS SERRER.
DO NOT OVERTIGHTEN.
NO APRIETE.
NON SERRARE.
NIET VASTSTCHROEVEN.
NICHT FESTZIEHEN.

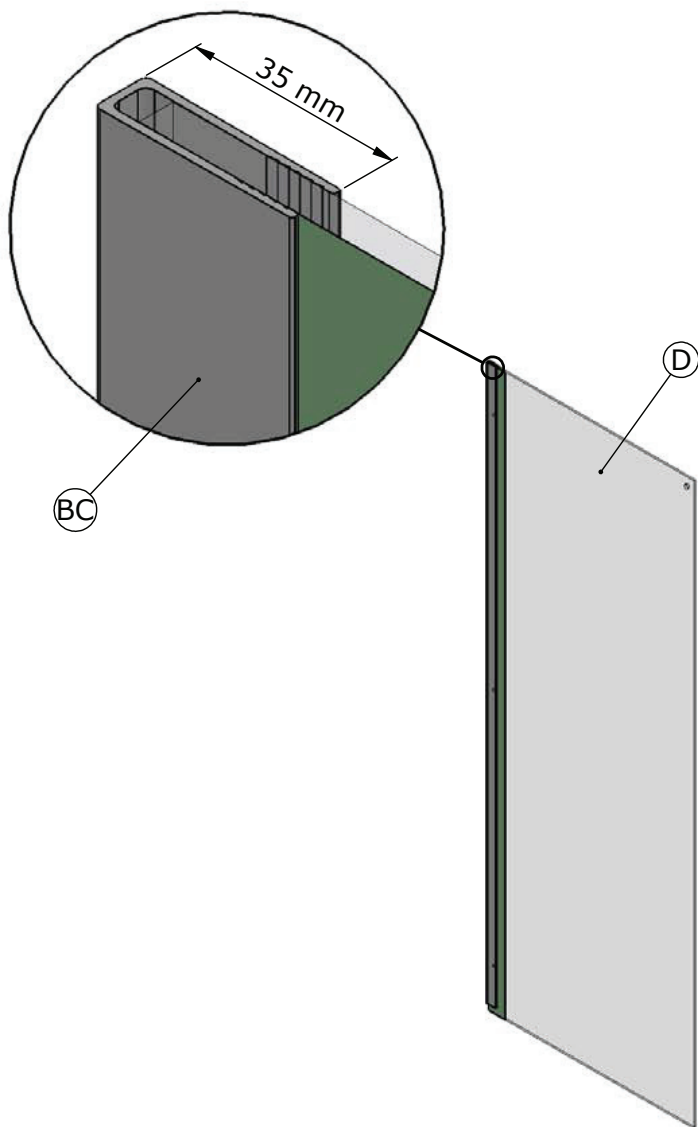


NE PAS SERRER.
DO NOT OVERTIGHTEN.
NO APRIETE.
NON SERRARE.
NIET VASTSTCHROEVEN.
NICHT FESTZIEHEN.



Alignés.
Align.
Alineados.
Allineate.
Op 1 lijn.
Ausgerichtet.

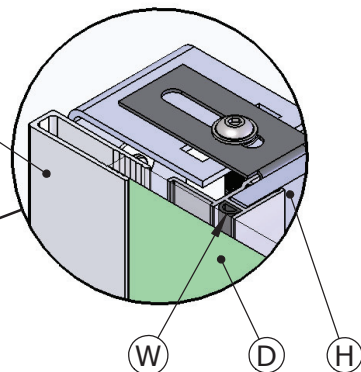
14



15

Perçage en haut.
Drill hole on top.
Perforazione en la parte superior.
Foro in alto.
Gaatje bovenaan.
Oben bohren.

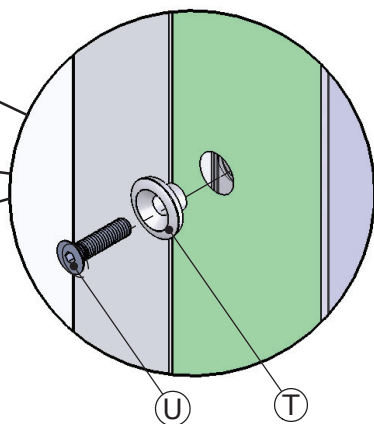
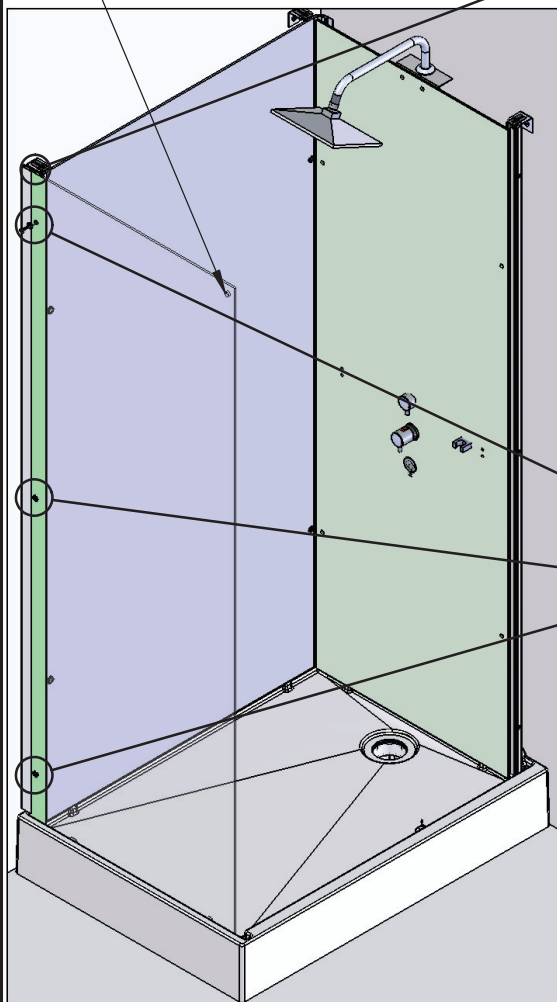
BC



W

D

H

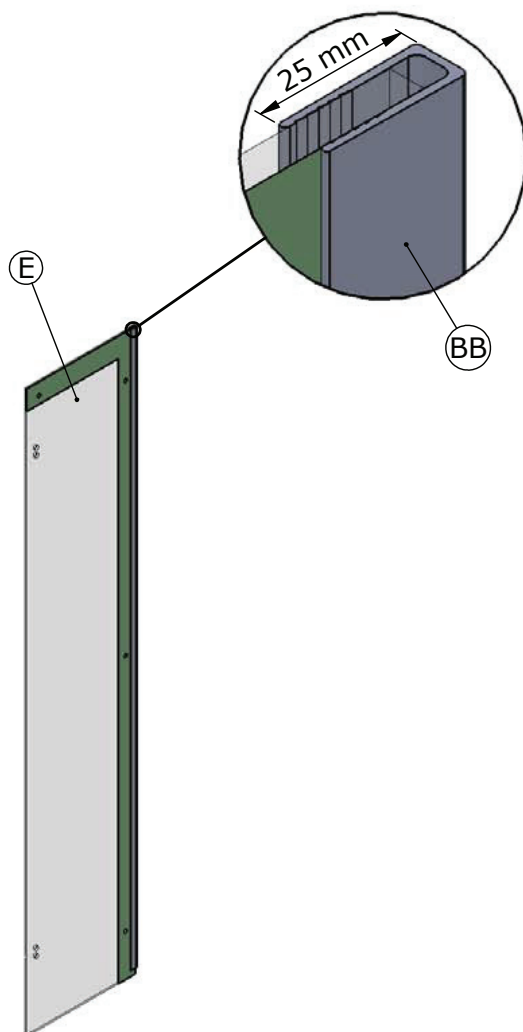


U

T

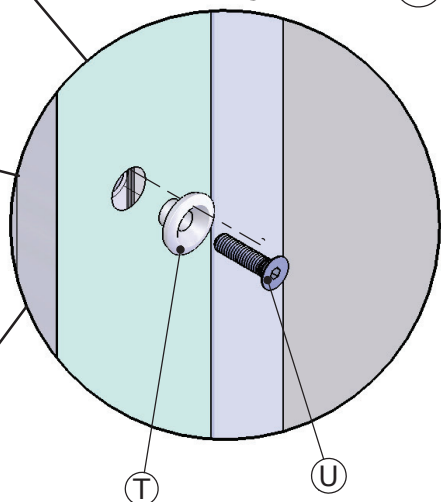
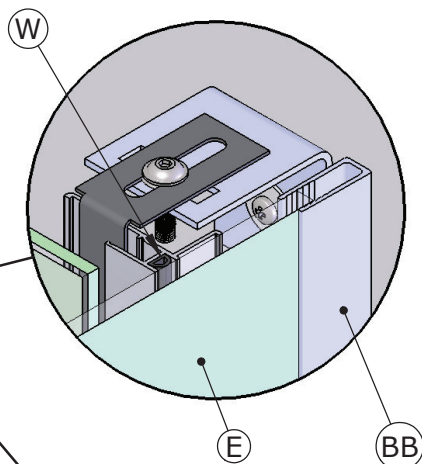
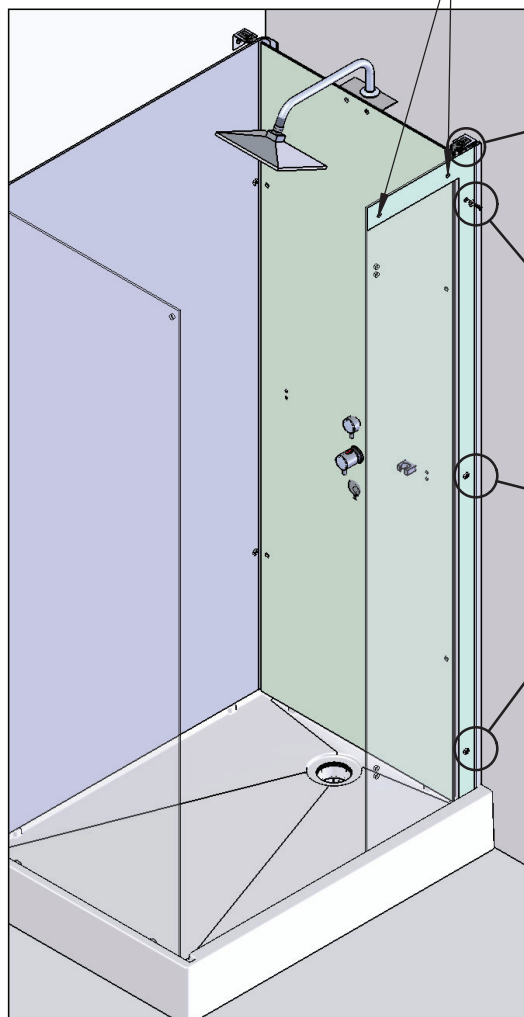
NE PAS SERRER.
DO NOT OVERTIGHTEN.
NO APRIETE.
NON SERRARE.
NIET VASTSCHROEVEN.
NICHT FESTZIEHEN.

16



17

Perçage en haut.
 Drill hole on top.
 Perforazione in la parte superior.
 Foro in alto.
 Gaatje bovenaan.
 Oben bohren.

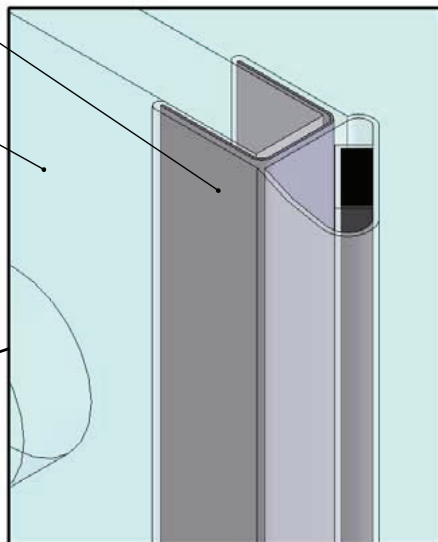


NE PAS SERRER.
 DO NOT OVERTIGHTEN.
 NO APRIETE.
 NON SERRARE.
 NIET VASTSTCHROEVEN.
 NICHT FESTZIEHEN.

18

AS

D



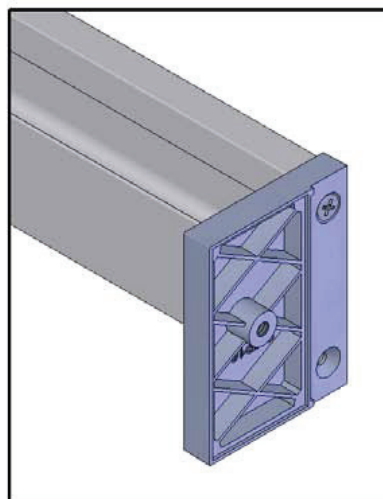
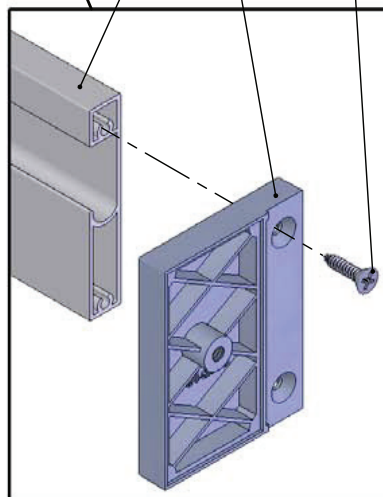
19

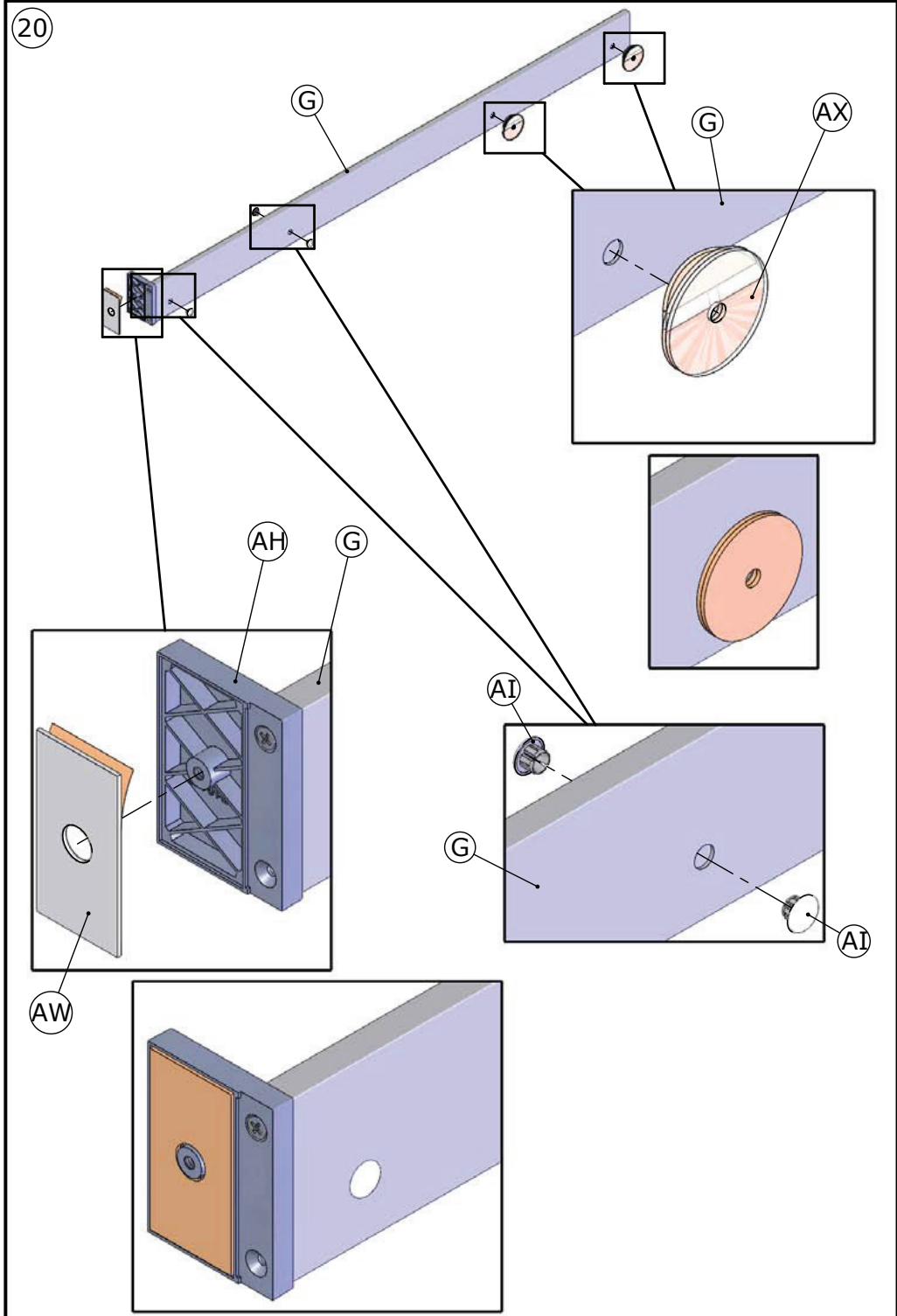
G

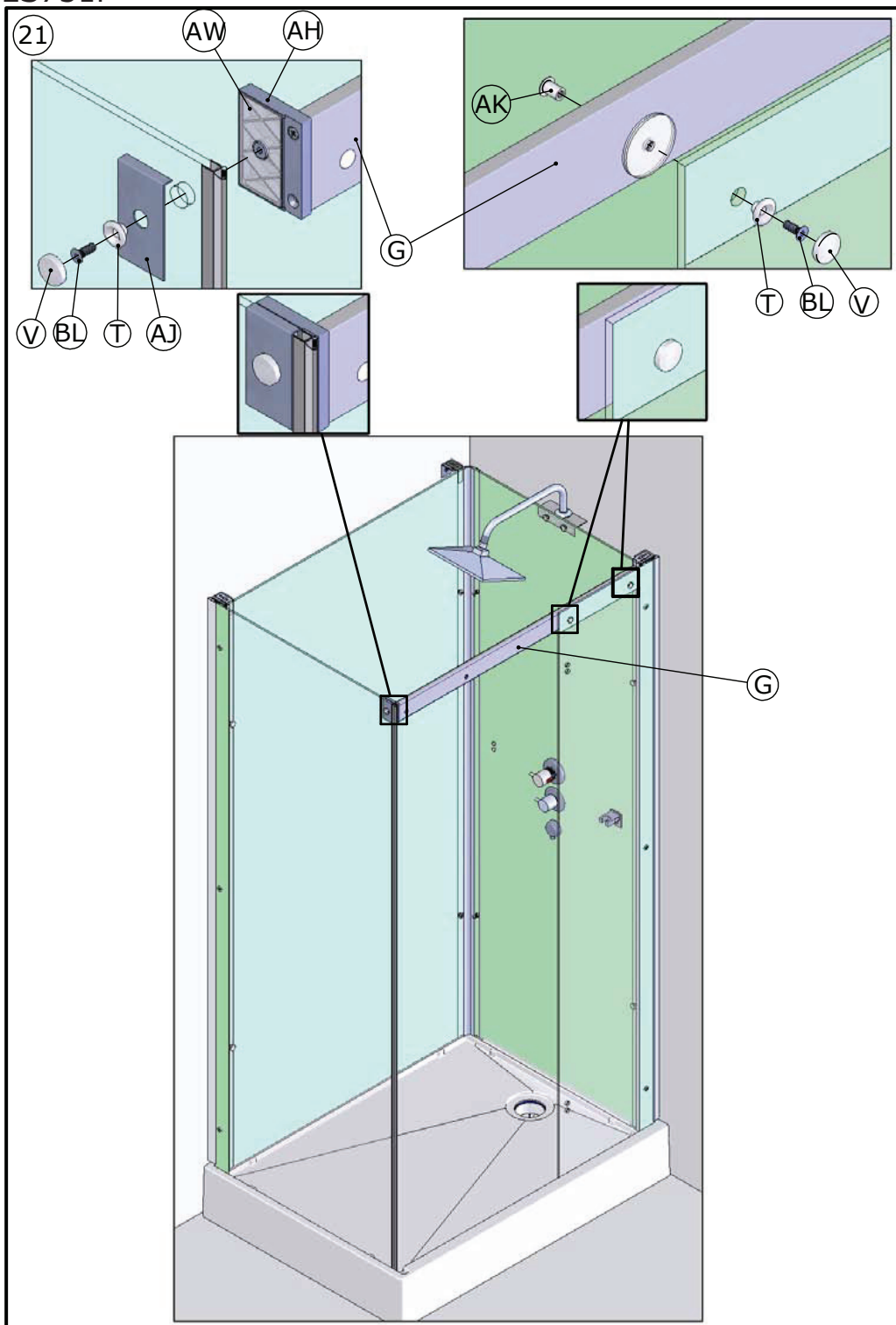
G

AH

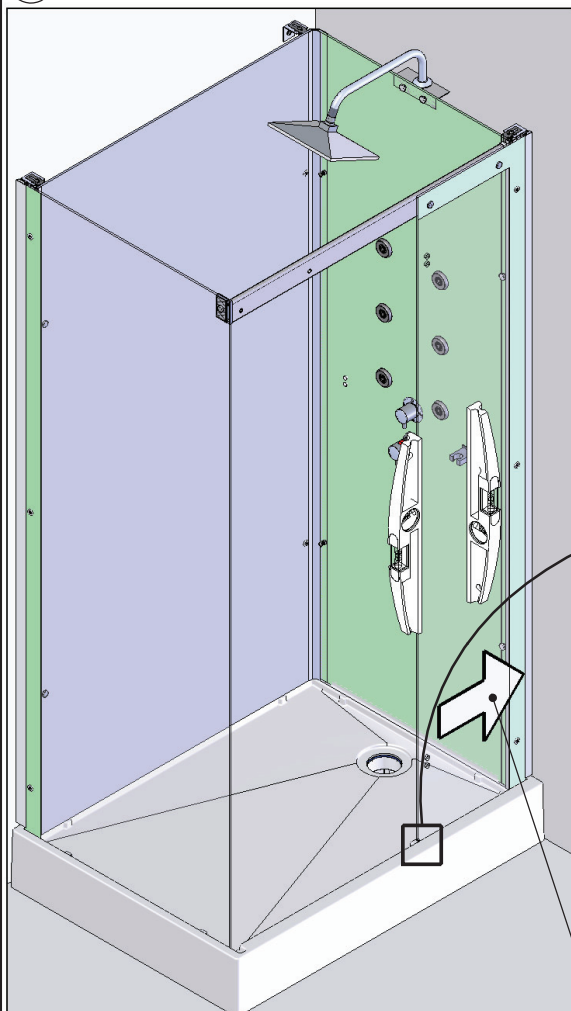
AG







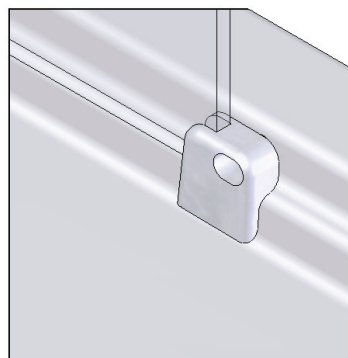
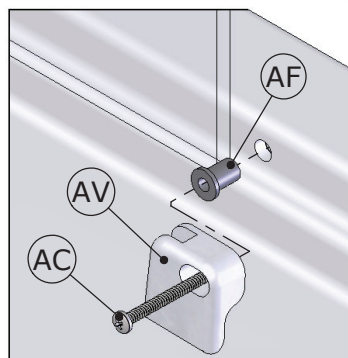
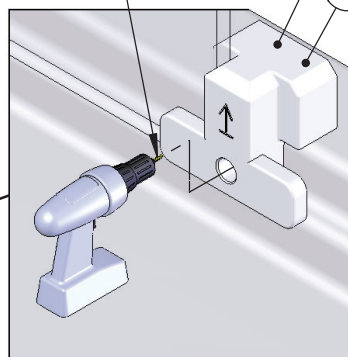
22



Gabarit de positionnement.
 Template for the correct positioning.
 Plantilla de posicionamiento.
 Profilo limite di posizionamento.
 Model voor positionering.
 Positionierungsschablone.

Ø8 mm

BV



Assurez-vous que le verre soit bien en appui dans le fond du receveur avant de percer.

Ensure glass panels are fully home before drilling.

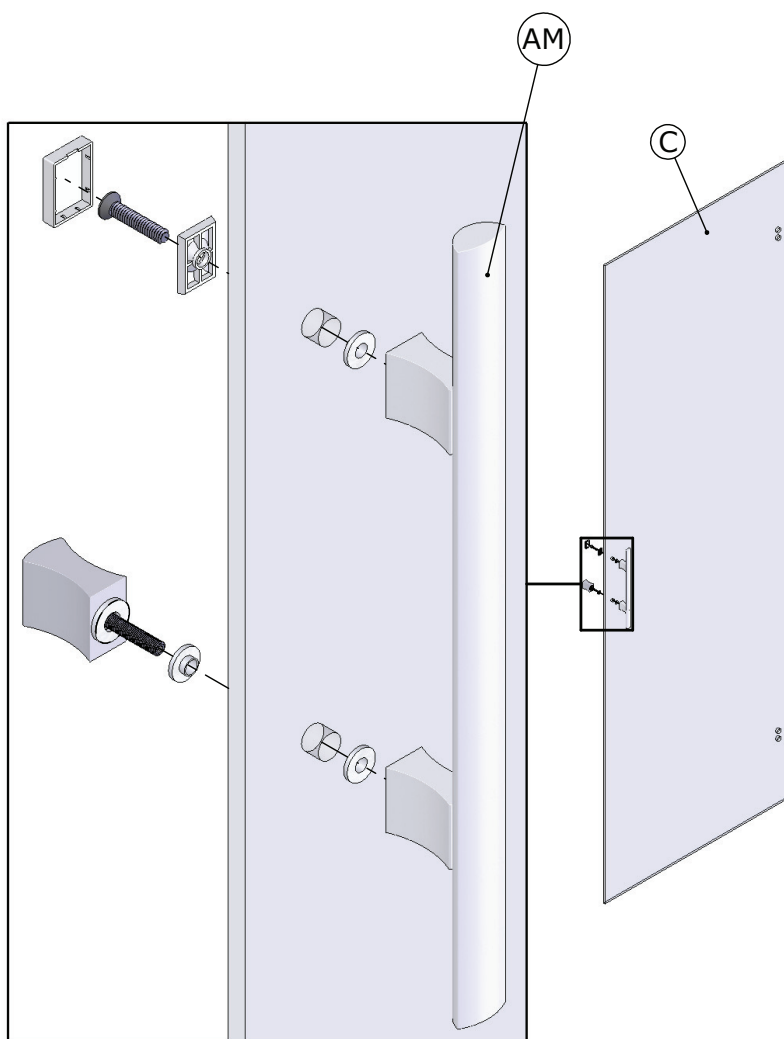
Asegúrese de que el vidrio esté firmemente asentado en la parte inferior del receptor antes de taladrar.

Assicurarsi che il vetro sia saldamente inserito nella parte inferiore del ricevitore prima di praticare la perforazione.

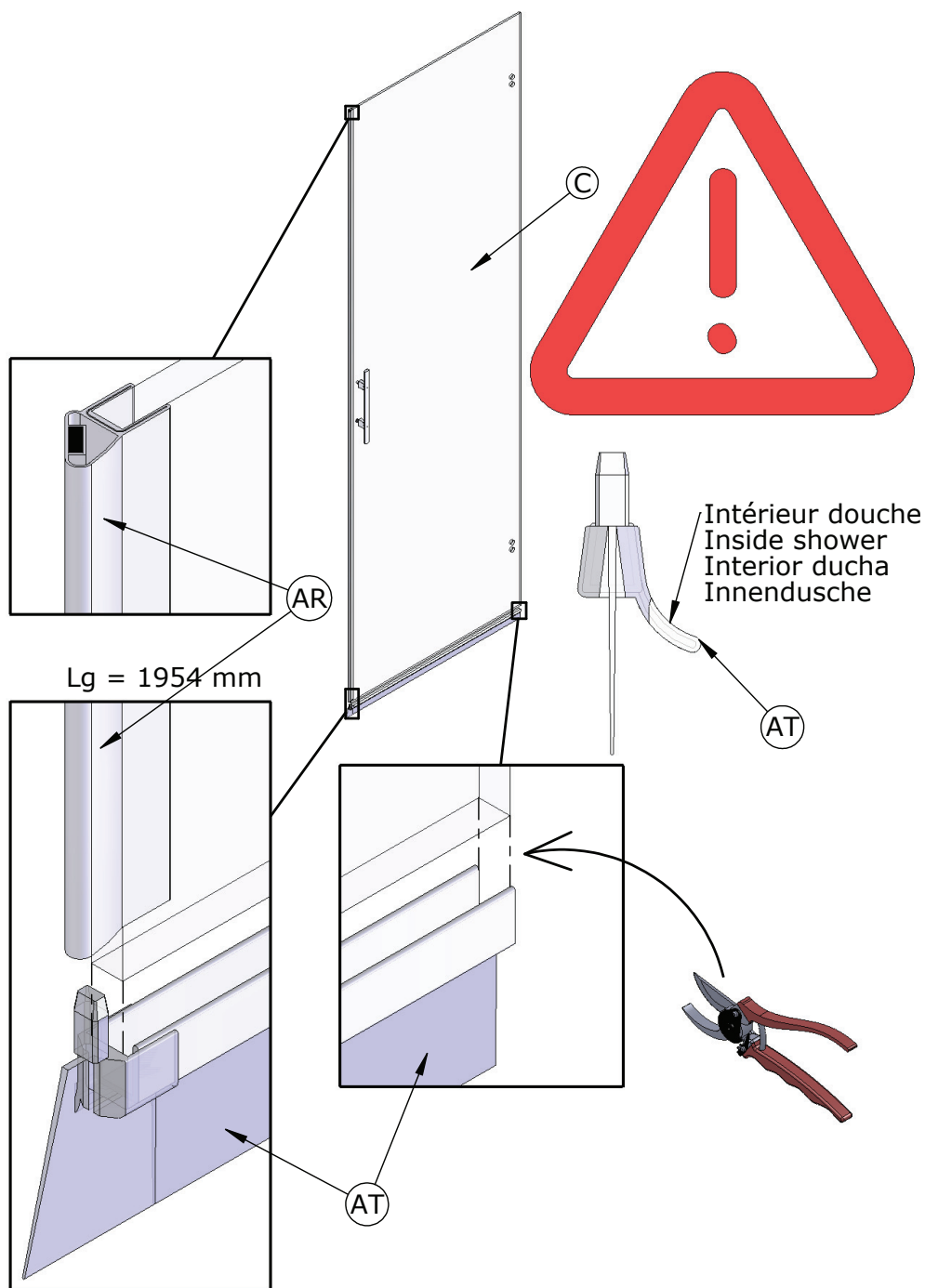
Zorg ervoor dat het glas goed in de bodem van de ontvanger zit voordat u gaat boren.

Vergewissern Sie sich vor dem Bohren, dass das Glas fest im Boden des Empfängers sitzt.

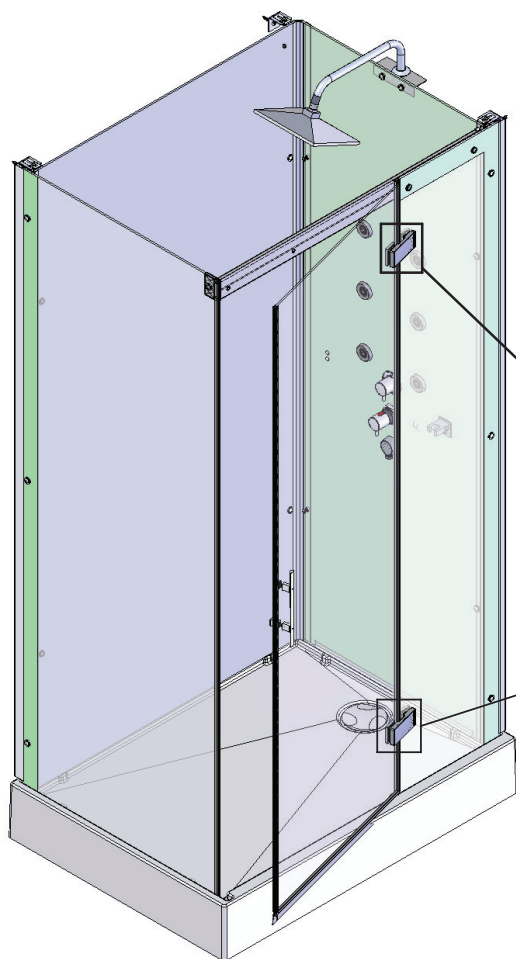
(23)



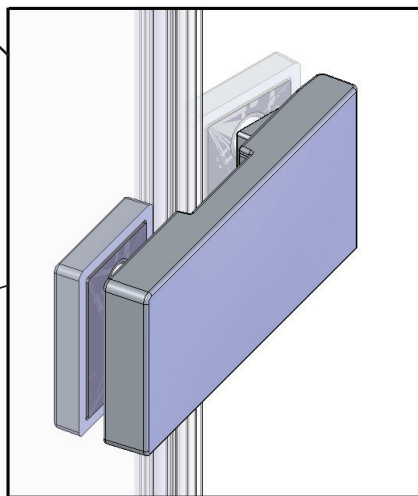
(24)



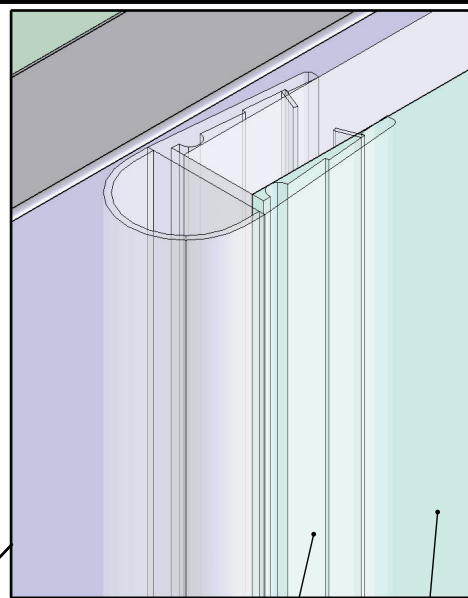
(25)



Voir notice concernée
See installation instructions required
Ver manual adecuado
Vedere manuale appropriato
Zie de bijbehorende montagehandleiding
Siehe betreffende Anleitung

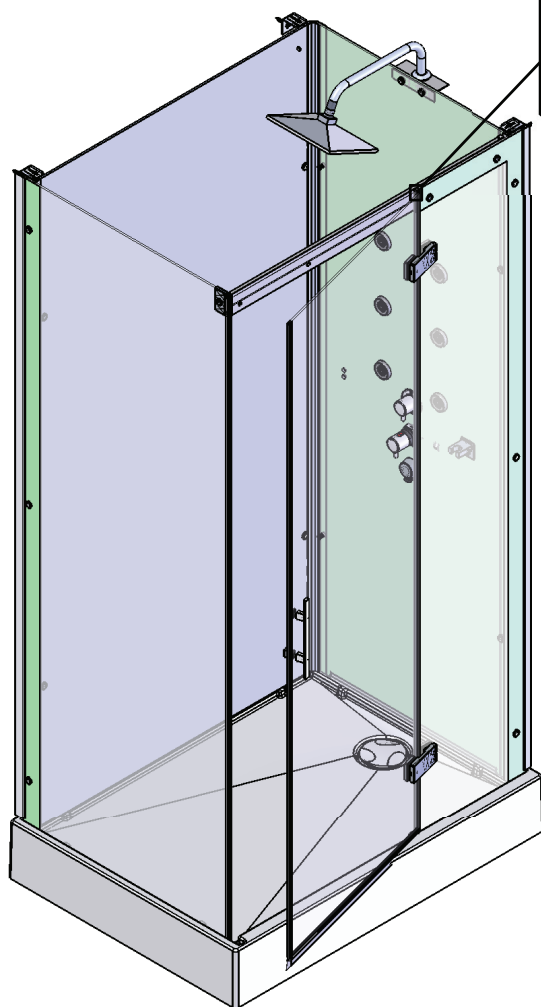


26

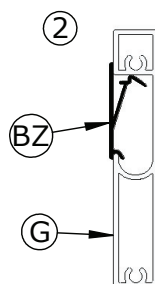
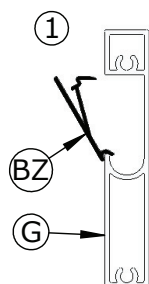
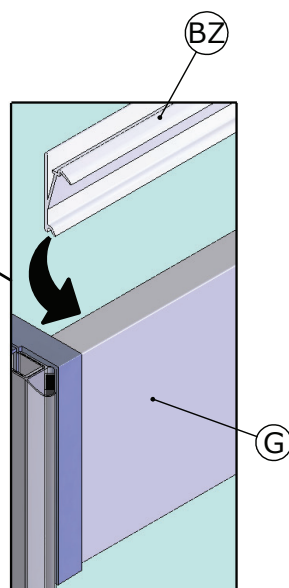
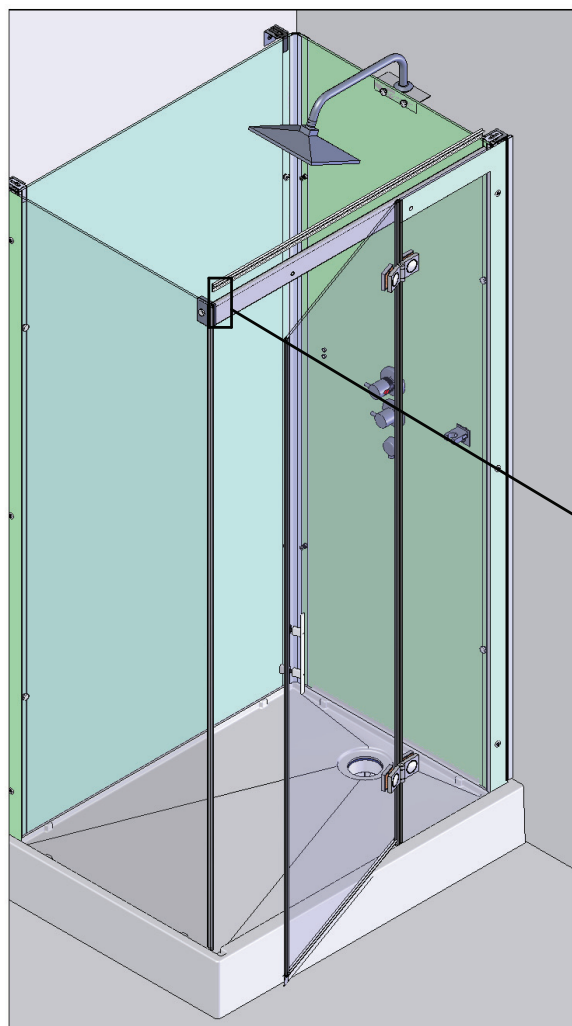


AL

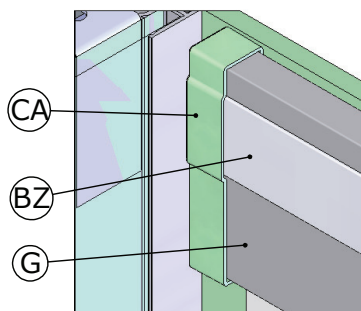
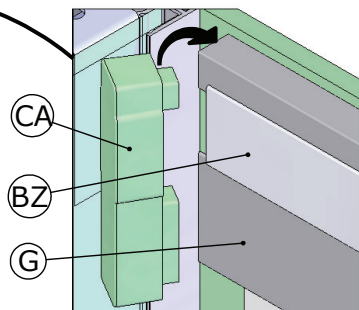
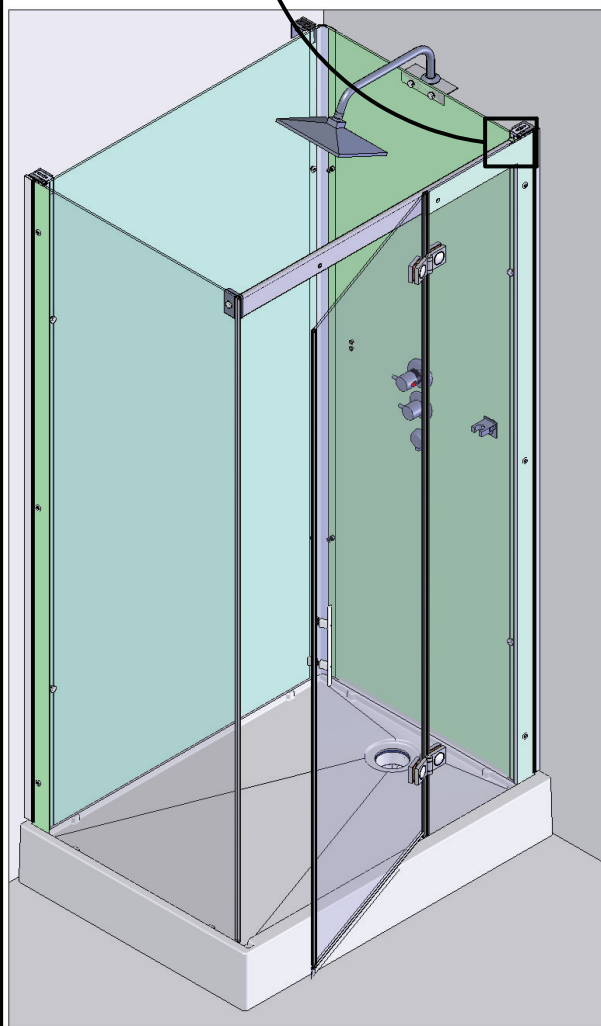
E



27

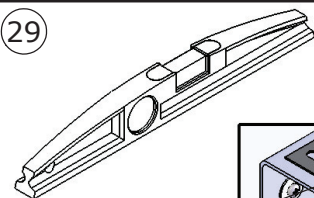


(28)

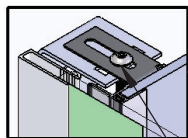
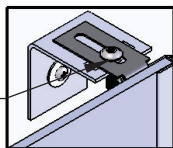


29

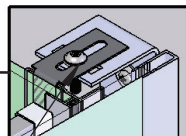
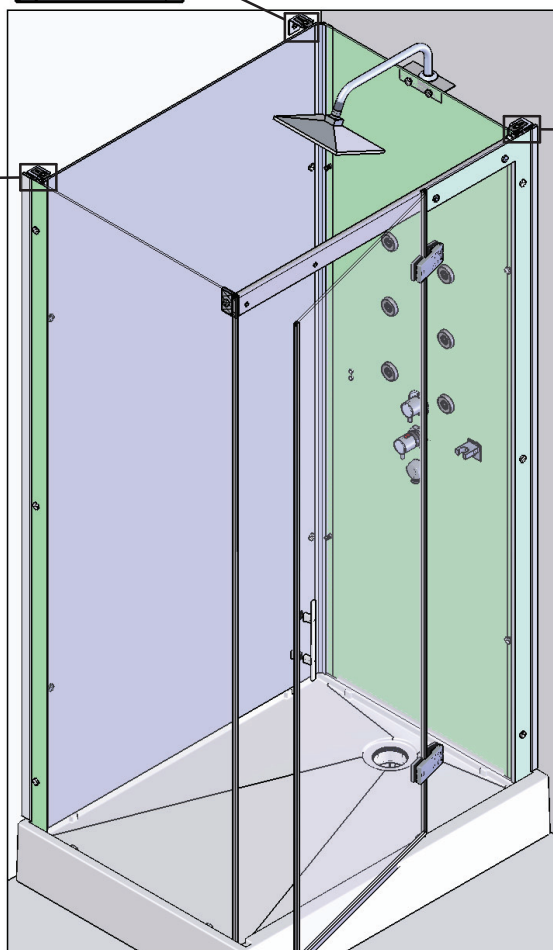
Vérifier l'aplomb de la cabine
 Check that the cubicle is level
 Compruebe la seguridad de la cabina
 Verificare che la cabina sia in bolla
 Controleer of de cabine waterpas staat
 Ausrichtung der Kabine prüfen



Serrer
 Tighten
 Apriete
 Serrare
 Vastdraaien
 Festziehen



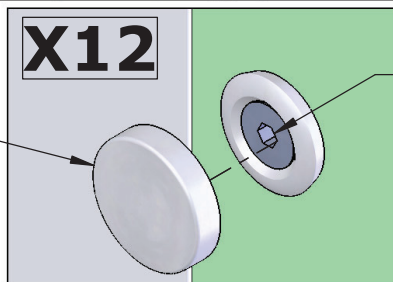
Serrer
 Tighten
 Apriete
 Serrare
 Vastdraaien
 Festziehen



Serrer
 Tighten
 Apriete
 Serrare
 Vastdraaien
 Festziehen

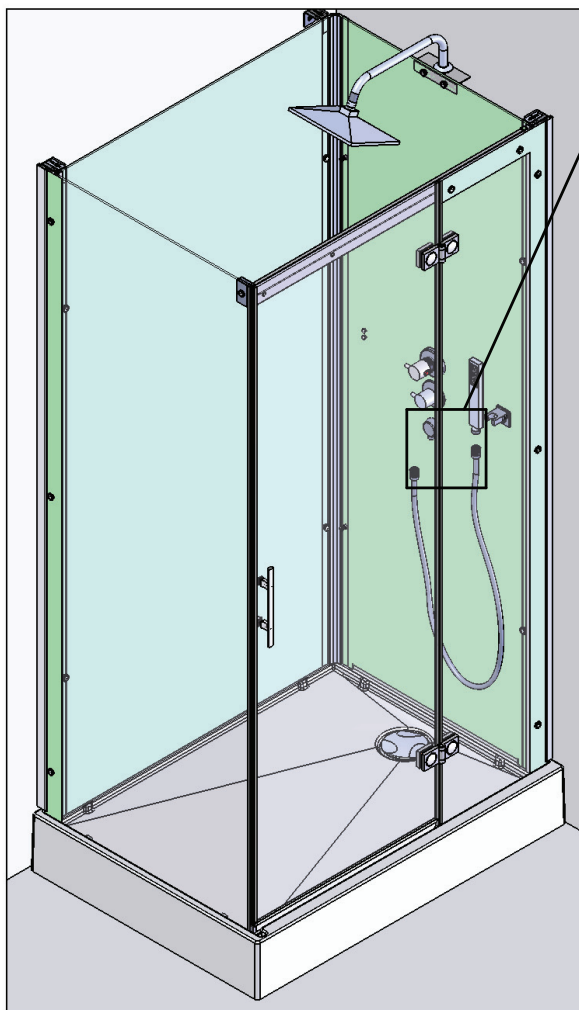
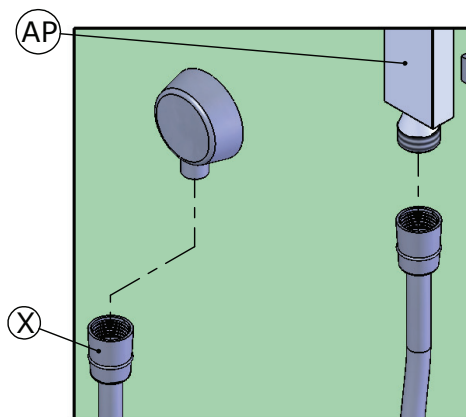
X12

V

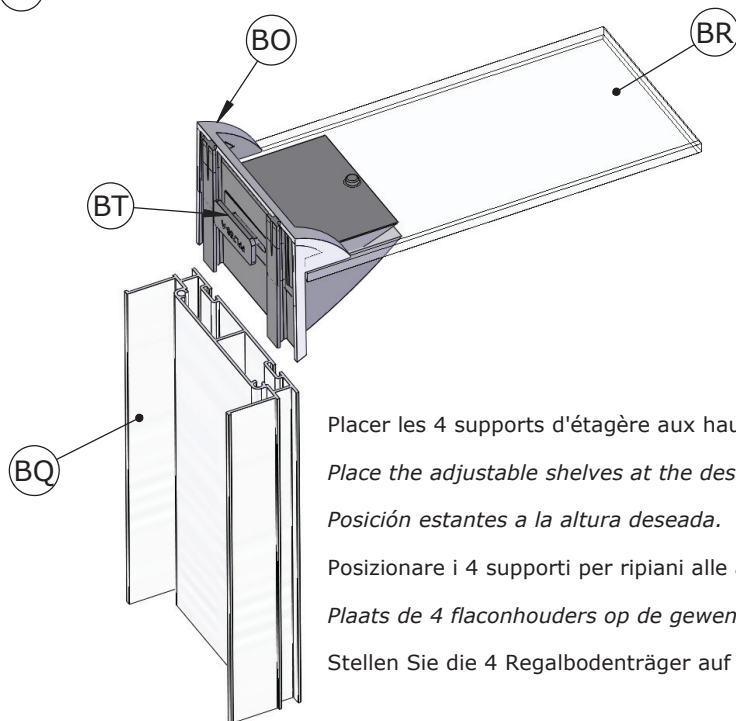


Serrer
 Tighten
 Apriete
 Serrare
 Vastdraaien
 Festziehen

(30)



(31)



X4

Placer les 4 supports d'étagère aux hauteurs désirées.

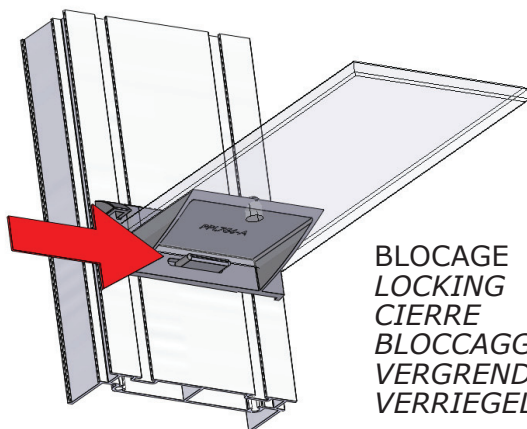
Place the adjustable shelves at the desired height.

Posición estantes a la altura deseada.

Posizionare i 4 supporti per ripiani alle altezze desiderate.

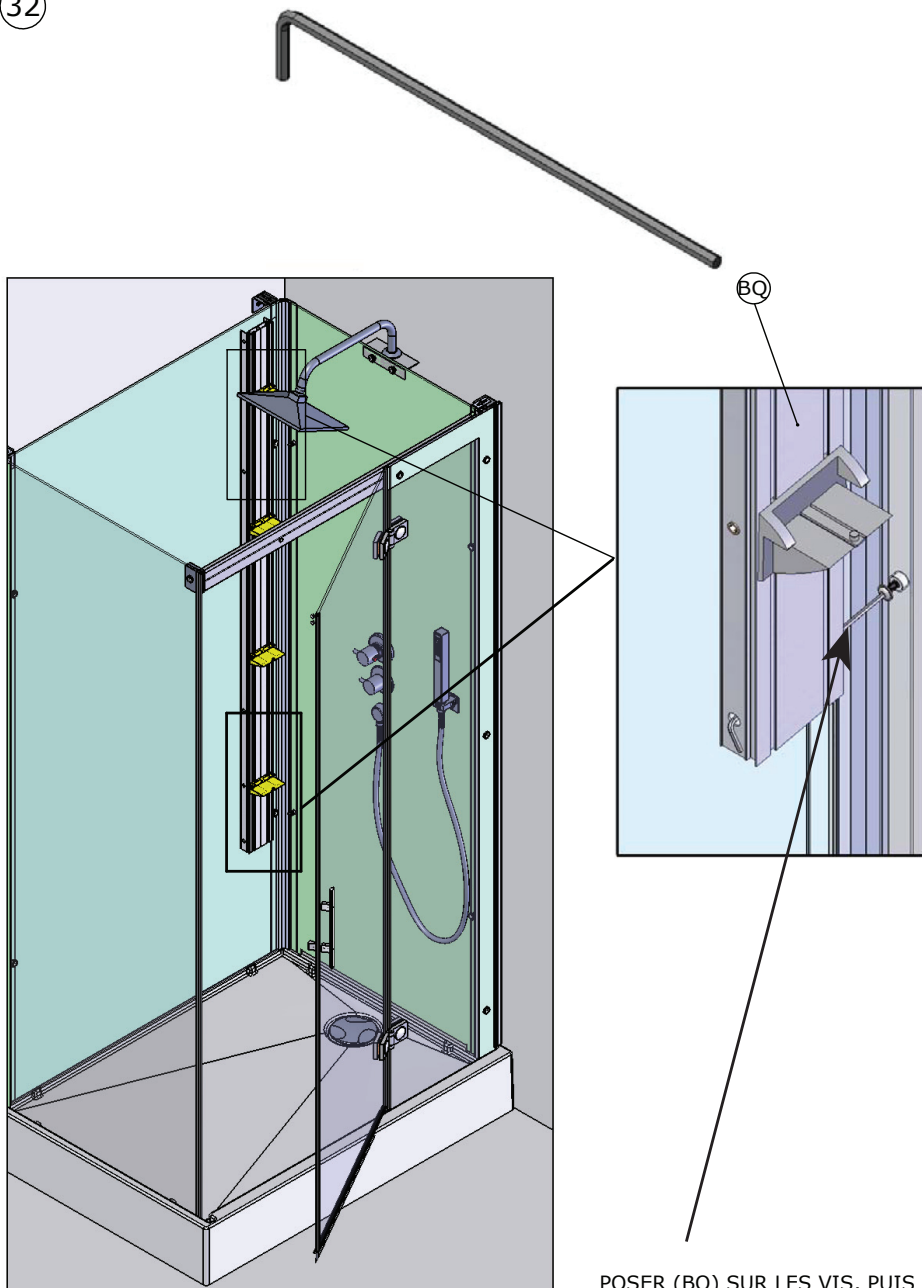
Plaats de 4 flaconhouders op de gewenste hoogte.

Stellen Sie die 4 Regalbodenträger auf die gewünschte Höhe.



BLOCAGE
LOCKING
CIERRE
BLOCCAGGIO
VERGRENDELING
VERRIEGELUNG

(32)



POSER (BQ) SUR LES VIS, PUIS SERRER.

FIX (BQ) OVER THE SCREWS THEN TIGHTEN.

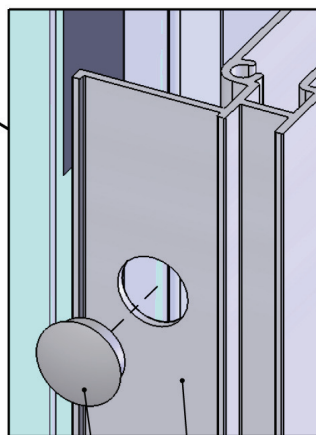
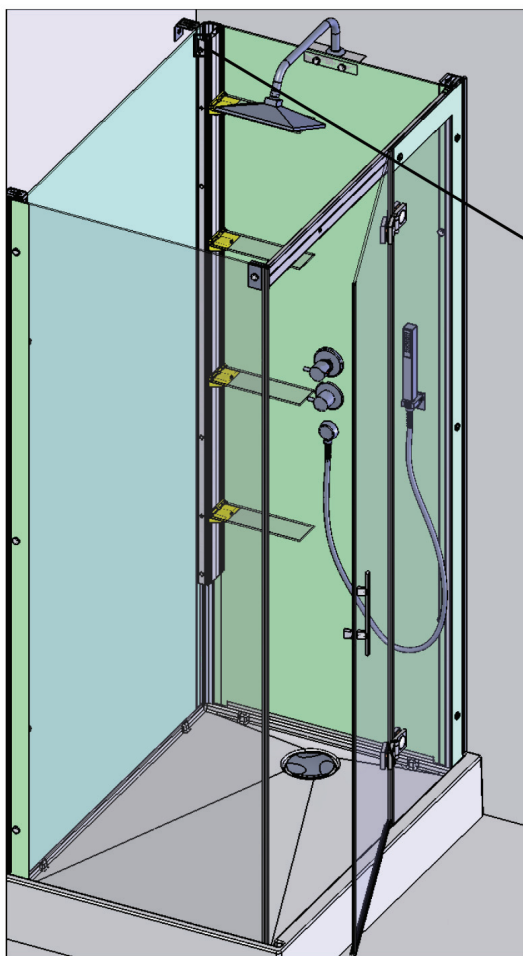
APOYE (BQ) SOBRE LOS TORNILLOS Y APRIETE.

POSIZIONARE (BQ) SULLE VITI E SERRARE.

PLAATS (BQ) OP DE SCHROEVEN EN SCHROEF DAARNA VAST.

(BQ) AUF DIE SCHRAUBEN SETZEN UND FESTZIEHEN.

33



BS

BQ

34

x12

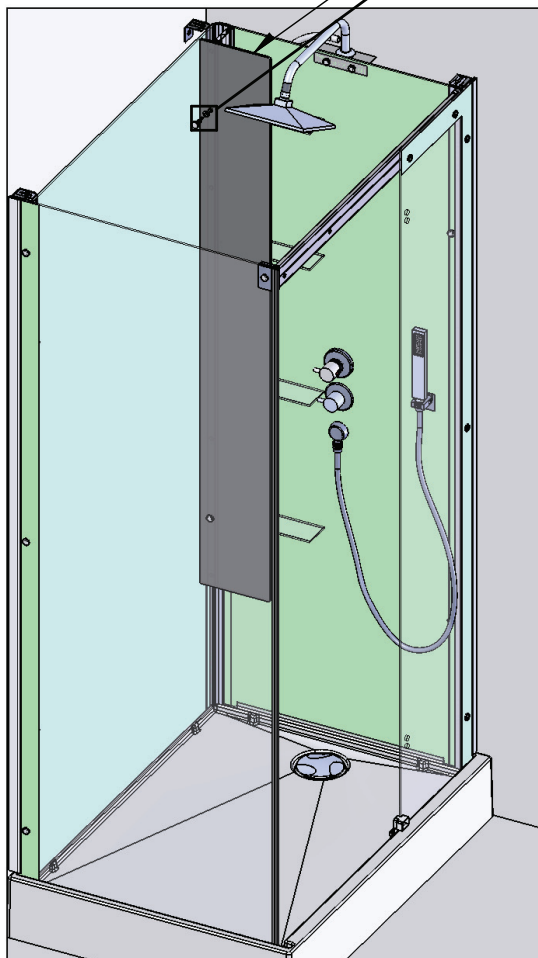
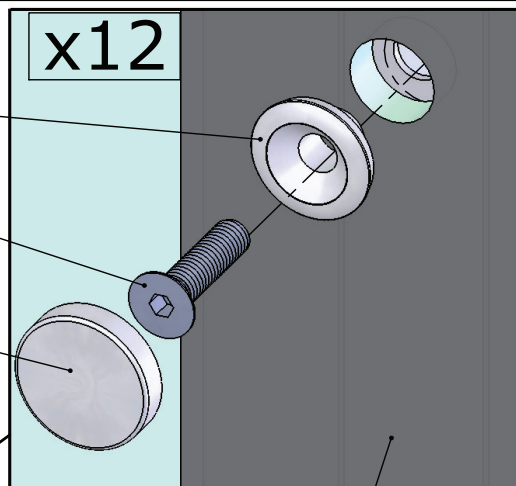
T

U

V

M

Sérigraphie à l'intérieur
Screen printing on the inside
Impresión en el interior
Serigrafía interna
Bedrukking aan de binnenzijde
Siebdruck innen





SAV
SERVICE HELPLINES
ASSISTENZA POST-VENDITA
SERVICIO POSTVENTA

FRANCE

02 40 21 29 45

SCHWEIZ

(01) 748 17 44

UK

020 8842 0033

ESPAÑA

93 544 60 76

IRELAND

04697 33102

NEDERLAND

+31 475 487 100

DEUTSCHLAND

+49 (0) 6074 / 30928 0

BELGIE

+31 475 487 100

ITALIA

(0382) 6181

BELGIQUE

+31 475 487 100

ÖSTEREICH

+43 1 710 60 70

РОССИЯ

963 19 40, 773 67 22